SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

diahuebes 13 April 2006 - Edicion 1 Vol. 172 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax: 5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com
Afl. 1.25

CASO NATALEE HOLLOWAY:

Bruine Joran



Opinion publico ta cuestiona Ministerio Publico:

A SIMULA JORAN VAN DER SLOOT CU UN MUCHA HOMBER DI COLOR BRUIN

Tur otro aspecto a wordo simula lo mas original posibel menos Joran!

MINISTERIO PUBLICO TA PARTICIPA DEN DUNAMENTO DI INFORMACIONNAN FALSO DEN CASO DI NATALEE HOLLOWAY?

Ministerio Publico ta lamenta:

REACCION RIBA CONMOCION RELACIONA CU STAND-IN

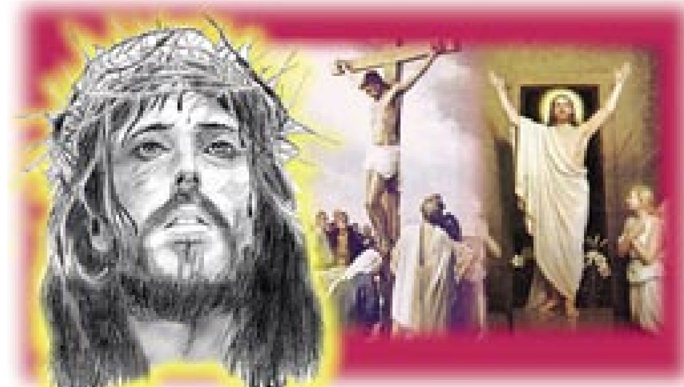
ANTILLENHUIS NA HULANDA RABIA Y DISGUSTA CU E PERSONALIDAD DI "BRUINE JORAN" USA DEN PROGRAMA DI TV

Polisnan disgusta cu programa di TV

Segun Ministerio Publico:

Programa OV a produci 60 tips nobo

Semana Santa:



Reflexiona riba e pasion di Cristo Hesus



24 cadena cu peliger mortal di Reebok circulando na Aruba

10 Ruman Thiel ta reacciona

Buchi "Panama"Wever ta conta su storia di a naufraga 29 dia riba lama y a yega Panama!





Ehemplar ciudadano di Sta. Cruz, Sra. Olinda Thiel ta cumpli 85 aña diadomingo awor

Opinion publico ta cuestiona Ministerio Publico:

A simula Joran van der Sloot cu un mucha homber di color bruin

Tur otro aspecto a wordo simula lo mas original posibel menos Joran!

STA. CRUZ – Solo di Pueblo a ricibi un avalancha di telefon ayera di hendenan cu a cuestiona y critica e simulación di e ultimo movecionnan cu Natalee Holloway. Un programa Hulandes a bini Aruba pa realiza e filmacion aki unda a busca tur permiso di tur envolvi pa haci un simulación lo mas realistico cu ta posibel. Ministerio Publico a bay asina leu pa confisca e auto di Kalpoe, usando asina e mes un auto cu originalmente ta envolvi den e caso. A bay na Carlos & Charlies y na Holiday Inn Casino y a pidi permiso pa haci filmacion den e lugarnan aki. A busca un mucha muher hoben parecido na Natalee Holloway. A busca dos persona parecido na Kalpoe pa simula nan rol. Kico a pasa cu Joran van der Sloot? Pueblo a keda masha rabia ora cu Ministerio Publico, cu ta e instancia cu a coopera cu e programa aki, no a protesta ora cu a laga un hoben di color scur simula e rol di Joran. Esaki ta full fout. Kico bo kier logra? Habri hendenan mente cu por a mira algo? Alcontrario, Aparentemente Ministerio Publico y e programa aki a purba di SILENCIA y BLOKEA hendenan mente. No bin bisa cu door di simula un hende di color scur bo lo pone hende corda ta kico nan lo por a mira! Den bo subconciencia ta loke bo a mira ta televisión ta esey ta loke bo ta corda. Ariba e hustificación di OM cu nan a escoge hendenan di mes altura cu e sospechosonan ta un hustificación ridiculo



y sin base. Anto pakico no a usa otro auto cuater porta y di otro color? Pakico no a usa un Honda color cora? Pakico no a usa un Honda color berde? Pakico no a usa un Honda color blauw? Pakico no a usa un Colombiana pa simula Natalee? Pakico no a usa otro Club? Pakico no a usa otro casino? Fiscal Jansen lo no por contesta nos e preguntanan aki pasobra simplemente lo no tin hustificación valido. Cualkier hustificación cu bin dilanti ta keda toch cuestionabel. Opinion publico ta exigi cu e programa ta wordo haci di nobo usando un Hulandes Europeo pa simula Joran van der Sloot. No bin bisa cu no por haya ningun hende disponibel pa haci esaki pasobra ta djis pidi un mariniers pa simula Joran. E programa aki mester wordo graba di nobo. De lo contrario pueblo lo saca su conclusión cu Ministerio Publico no ta haciendo su trabao manera debe ser unda nan kier a blokea mente di hende usando un hoben di color scur pa simula Joran. Parce cu henter e storia di Natalee aki ta net hendenan di color mester bira victima. Prome ta e dos securitynan y e forma con nan a wordo saca di nan cas. Awor ta sconde e identidad di Joran pa pone un hoben di color. No trece excusa cu nan tin mes haltura, pasobra si tabata asina anto no mester a usa auto di Kalpoe. Solo di Pueblo ta spera reaccion di fiscal Jansen ariba e reaccion den pueblo di e asunto aki.

Segun Ministerio Publico:

60 tips a drenta despues di programa Opsporing Verzocht

STA. CRUZ-— Te awor e transmision di e programa Opsporing Verzocht a resulta den un total di 60 tips cu a drenta. E cantidad di tips cu a drenta ta halto si compara esaki cu e cantidad di tips cu ta drenta despues di otro transmisionnan di e programa aki.

Algun di e tips den prome instancia ta mustra util. Mas investigacion mester mustra si esaki ta e caso.

Ministerio Publico ta participa den dunamento di informacionan falso den caso di Nathalee Holloway?

STA. CRUZ -- Tabata pa algun siman caba cu nos di SDP a bin haya sa cu lo ta bay tin un asina yama re-enactment pa un programa Hulandes televiza cu ta yama Opsporing Verzocht. Hasta den un comunicado di prensa saca pa departamento di relacionan publico a anuncia fecha y ora di e programa aki y den un forma masha limita a duna e meta di e programa aki. Pa por a haci e filmacion aki posibel a bay aina leu di bay busca e auto di famia Kalpoe na pia di trabao di e señora, sin nunca a entrega e doño di e auto un bewijs van inbeslagname of cualkier otro documentacion pa por a motiva e acto aki. Abogado di e famia a pone presion pa por a haya e auto bek pa despues Ministerio Publico saca un otro comunicado pa razona e motibonan pakico a bay cu e auto. Cooperacion a wordo duna door di e doñonan di tanto e casino y e nightclub unda supuestamente henter e caso a desaroya pa asina filma e capitulo di Opsporing Verzocht.

Kico eigenlijk tabata e motibonan di e filmacion? Coleganan a conversa na varios ocasion cu Ministerio Publico su PR y el'a enfatiza cu e filmacion aki mester a crea casi a la perfeccion imagennan di e sucedido pa asina purba un biaha mas di haya testigonan clave cu por a mira algo. Mas leu e representante a declara cu Opsporing Verzocht ta un programa televisa cu na varios ocasion a yuda na Hulanda pa resolve casonan pero cu e programa no ta forma parti di e sistema hudicial ya cu enberdad aki na Aruba mucho menos den nos Strafvordering ta para cu por usa Opsporing Verzocht como un material legal pa resolve y presenta un caso dilanti corte.

E inspraak di Ministerio Publico pa aproba tal filmacion. Segun nos codigo di proceso penal (Strafvordering) Ministerio Publico ta na cabez di un investigacion y mester traha a base di e principionan stipula den nos Codigo Penal. Mas aleu e principionan aki ta ancra tambe na e obligacionan stipula den nos Codigo di Proceso Hudicial caminda cu Ministerio Publico mester atene su mes na dije. Si Ministerio Publico aki na Aruba ta duna cooperacion maximo pa e filmacion aki tuma lugar anto ta mas cu claro mester spera cu e ta haci esaki lo mas transparante cu ta posibel.

Esaki ta significa tambe cu den e mes un rosea cu a bay coy e auto di famia Kalpoe, busca un mucha muher cabey blond, mesun estatura y parecido cu Natalee Holloway, usa facilidadnan den casino y dilanti di Carlos and Charlies, anto mester a usa un Hulandes Europeo pa Joran Van Der Sloot. No por ta asina y hamas nos como medio di prensa responsabel lo participa na "cover up" di Ministerio Publico ni pa e programa di Opsporing Verzocht mucho menos pa cualkier otro caso cu a of por hinca Aruba den e problema cu actualmente nos conoce. Den nos opinion, usando nos derecho di expresion y tambe nos derecho di libertad di prensa y mas aun usando e ultimo sentencia di Huez den caso di Procureur Generaal contra AVP/Diario, nos ta para ariba cu Ministerio Publico intencionalmente a duna espacio pa manipula cu se a persona hena n cu por ta procedente di Hulanda of pa ta mas specifico Hulandes Europeo.

Joran Van Der Sloot ta un Hulandes Europeo y ta di postura halto, color blanco y cabey blond scur. E persona cu a wordo usa pa personifica Joran van der Sloot no ta cuadra at all cu e descripcion di Joran, mientras cu e dos rumannan Kalpoe si a wordo practicamente a lo perfeccion presenta den e programa. Nos ta sinti cu mirando e hecho cu aki ta trata di un programa Hulandes Europeo, un Hoofd fiscaal Hulandes Europeo y mas aun un principal sospechoso Hulandes Europeo, cu intencionalmente a usa otro tipo di hende pa asina kita e impacto negativo for di e Hulandes Europeo. Esaki nos ta condena energicamente y lo no para keto te ora cu e asunto aki wordo aclarea. Na un manera arrogante y practicamente subestimando inteligencia di medionan di prensa y e comunidad general, ta core manda un comunicado como sifuera cu ta esnan cu a waak e programa aki ta "kleuren blind". Esnan cu kizas no ta na altura di e caso lo saca nan conclusion cu ta hendenan di color mester a comete algo contra Natalee, y di otro banda por spera cu prensa Americano lo bin baha duro un biaha mas riba e hecho cu tin manipulacionnan ta tumando lugar pa cual motibo tambe nan a yama nos sistema hudicial pa corupto. Si ta asina cu lo por tin un hende cu por a waak algo y cu kizas e programa aki lo a habri su mente pa e bin dilanti, awo lo pensa dos biaha pa motibo cu e lo sinti cu door cu tin un Hulandes Europeo hinca den e asunto aki e ta better off keda keto pa e no wordo mal sirbi. Un biaha mas e oportunidadnan pa un avalancha di reaccionnan negativo y destructivo di parti



di prensa Americano a wordo crea y e biaha aki pa e mesun Ministerio Publico cu no por a razona te cu awor aki e motibonan pakico a usa un persona cu no ta cuadra cu e descripcion di Joran, mientras cu tur otro detaye di e caso tabata casi perfecto. Tambe nos no ta traga e pildora cu ta polis a bin cu e hendenan aki, ya cu no ta polis ta responsabel ta na cabez di e investigacion pero fiscal mayor Mr. Karin Janssen, un Hulandes Europeo.

Buchi "Panama"Wever ta conta su storia di a naufraga 29 dia riba lama y a yega Panama



STA. CRUZ—Den aña 50 door mal cabez, manera Buchi mes ta describi, nan tabata tres cu a dicidi di coy un boto na Cura di Cabay y subi lama pa placer. Nan intencion no tabata pa bay leu, menos pa bay perde riba lama. Tabata den oranan di marduga cu nan tres amigonan a sali for di Savaneta, cual na prome instante nan a pega e boto riba rif pero despues a los y a sigui bay afor.

E tabata un boto di bela cu un dek cual den dje tabata tin un porta cu ta cera pa awa no drenta, den e compartimento paden di e boto di bela.

Un cos Buchi Wever (Panama) tin cu bisa ta cu si encaso e piscadornan mester a drief pabao di Aruba, anto nan tin cu rondea mas pabao, unda cu coriente ta hiba bo.

Coriente por hiba bo na Porta Estrella of Guahiri di tres dia.

Pero si bo tin e mala suerte cu e coriente mandabo Noord, bo tin un problema.

E coriente ta hiba bo pabao y Noord y eynan tin un lama hopi pisa mes.

Buchi ta pisa cu esaki ta un lama cu e mes a pasa aden. Aki si ta pasa riba e lama aki cu un boto habri, ta sigur cu e boto aki lo yena cu awa.

Si encaso e boto aki tin un dek of un sistema cu no ta lag'e zink, nan ta scapa.

Pasobra Buchi cu otro dos persona a keda den e un lama pisa pa 29 dia..

E 29 dianan aki cu nan a keda riba awa, nan tabata sin awa y sin cuminda, awa a yobe despues di 16 dia un tiki, nan a haya un tiki awa pa muha lenga pa por bisa practicamente.

Cuminda no tabata tin y ta manera Dios a hinca den Buchi su cabez ta pa e come e yerba cu e tabata haya riba awa.

Awa salo ta un cos cu Buchi ta bisa cu bo no por bebe, pero sip or a bash'e riba su cabez, cual e porionan tabata haya un tiki frieldad pa por a haya un tiki alivio.

Esaki tabata un parti di e cuminzamento, cu tabata pa placer nan a bay cu e boto di bela, pasobra nan no tabata piscador. Segun Buchi ta bisa cu si e boto no ta zink, anto e famianan aki por carga e speranza cu nan ta bibo. Pero cu e coriente lo carga nan hiba abao, Panord direccion Punta Macoya, cerca di Colombia.

Buchi ta manda su mensahe pa e famia, cu si e boto aki no ta zink, cu e famia por ta sigur cu nan tan a bida. Buchi ta corda cu e boto cu nan a bay cune tabata tin un dek cu un porta di un meter cuadra, nan tabata baha abao dene boto y tape cere cu palo, pa awa no hibe.

Si e keda habri e awa lo drenta den porta. Buchi ta ademas ta corda cu durante e promer dianan cu nan tabata den un lama hopi bruto, nan aa drenta un paar di dia cu un laman bastante calmo, plata plat, esaki tabata despues di un 12 dianan cu nan tabata por a conta.

Despues cu a pasa e lama calmo aki, nan a bolbe drenta un lama cu nan ta yame cuatro lama. Buchi ta spera cu si nan por a pasa den e lama bruto ey anto e ta duna un conseho na tur persona cu ta buscando nan, pa bay abao di Aruba kita bay Noord.

Buchi ta bisa cu nan lo pasa Monkey bay, nan lo mire pero nan lo pas'e voorbij.

Buchi ta bisa cu ta Dios a salbe, pasobra te awe e tin un keremento masha firme.

Pasobra e 29 dianan cu el'a pasa riba awa, e no ta desea pa ningun hende pase.

Bushi ta bisa cu si e boto aki ta un boto cu por drief, nan por scapa.

Dia cu nan a haya Buchi Panama Un bapor cu yama Morozan a haya nan ta drief riba lama.

E boto bapor tabata rumbo pa Texas y nan a haya nan 300 mya Noord Colon Panama, nan tabata pasando e awa di Panama, drentando e awa di Cuba.

Si nan a keda den e boto nan lo a yega te ariba e strand di Miami.

Dios a yuda nan cu e persona cu tabat riba e "wach deck " a weitanan, cu tabata den ora di mainta.

E persona a mira un cost a drief y a hala serca y a haya Buchi cu su otro dos compañeronan.

Buchi ta bisapa no STOP e buskeda, pasobra esaki ta scoge e caminda facil. Pa bo yuda tin cu sigui buscanan.

Buchi ta spera cu nan sigui busca y cunan pidi Merca pa yuda busca den awa di Panama y Cuba.

Pasobra si e boto aki keda drief anto, e boto lo por wordo haya y cu Dios dunanan e suerte cu e tabata tin.

Buchi nunca tabata piscado

Buchi ta hasi un gracia di bisa cu : lama no ta pa Buchi cu lama pa pa pisca y despues nunca mas el'a subi un boto.

Buchi ta bisa cu piscado ta un mal hbie, pasobra e ta corda con conocirnan di dje nunca a bolbe mas.

Manera Difunto Joe Stamper, Blem cu tichi a bai nunca mas nan no a bolbe, tin varios hende cu a bai nunca mas a bolbe, cu esaki ta falta di e boto habrinan ey cu nan ta usa.

E boto nan habrinan ey ta canoa mester yama nan.

E tempo nan aya e hendenan sa con ley nan por yega, nan sa con pa bolbe bek. Awor segun Buchi tin hopi hende cu ta bai lama awendia cu no sa nada di lama.

Buchi ta bisa pa laga lama pa hendenan cu sa kiko ta lama.

USA E VAKANTIE PA TRAHA RIBA BO OBRA

INSCRIBI PA E COMPETENCIA DI OBRA Y ARTE TE CU DIA 2 MEI

STA. CRUZ-- AHATA ta anima tur mucha pa traha riba nan obra pa asina por participa den e di 5to Competencia di Obra y Arte Recicla, e prome lustro. E dianan di exposicion lo ta riba dia 8-12 di Mei na Biblioteca Nacional na Oranjestad y dia 15-19 di Mei na San Nicolas. E dia di entregamento di premio lo ta dia 19 di Mei pa 4 pm na Biblioteca Nacional na San Nicolas.
E meta di e competencia ta pa concientiza henter e comunidad pa e cuido di nos medio ambiente door di re-usa, reduci y recicla productonan manera glas, aluminium, papel, carton, foam y plastic.
E tema e aña aki ta "Nos Naturaleza", tera, lama y aire. Tur mucha y adulto por traha nan obra di arte, pronkstuk of producto di uso diario rond di e tema menciona.

Lo tin diferente premio atractivo y tur participante ta recibi un certificado como recuerdo di nan aporte nan proyecto. E aña aki a pone mas categoria acerca pa duna en particular e diferente schoolnan oportunidad pa gana. E categorianan ta entre otro; kleuterschool, basis school 1-3, basisschool 4-6, school secundario, individual (principiante y profesional), y hotels/negoshi.

Pa inscribi y pa mas informacion por yama Anky Bruin na AHATA, telefon 582-2607. E ultimo dia pa inscribi ta dia 2 di Mei. Asina ta tur mucha, usa e dianan di vakantie venidero pa crea bo obra.

"Bruine Joran" a pone Gevolmachtigde Minister Paul Comenencia di Antillenhuis rabia

STA. CRUZ--E hecho cu pone un hende bruin aparenta como Joran Van Der Sloot den e programa Opsporings Verzocht, a pone Minister Comenencia staciona na Antillenhuis rabia masha hopi mes. Segun e Minister, Joran van Der Sloot ta blanco y no tabata tin un motibo pa bin cu hende bruin na su lugar. E minister ta acusa polis y ministerio publico di Aruba di a troce e berdad pa asina scapa cara di e Hulandes Europeonan. Esaki ta significa cu tanto e producernan di e programa y Ministerio Publico representa pa Hoofdfiscaal Mr. Karin Janssen intencionalmente y deliberadamente a re-enforza e tendencia cu esnan meti den e mundo criminalidad mester ta hende di color y no e Hulandes Europeo.

Mas leu varios organizacion Antiyano na Hulanda a declara cu no por a spera otro di e Hulandesnan Europeo pasobra con cu bay bin, nan sa bon con pa tapa pa nan hendenan y sigui mancha e hendenan di color.



Turista a cay for di cabay y a keda bastante herida

STA. CRUZ -- Diamars pa 10:30 central ta manda patruya di Noord na Kapel di Alto Vista pa un persona cu a cay for di cabay. Ora patruya a yega na e sitio ya ambulance tabata na e sitio pa un señora herida. Ta trata di un turista, e señora A.H. naci na U.S.A. di 25 aña. Te asina leu cu polis a observa e señora tabata bastante herida y e ta sangra for di su cabez. E lider di e grupo a bisa cu nan tabata keiro y na dado momento e señora su pia a sali for di e stribo. Algo a sosode cu e señora cu el'a cay y e cabay a sigui core y a lastre ariba suela. Ambulance a hiba e señora pa hospital pa tratamento.

Doño no kier entrega keho di homber cu ta 'cana' den su cura

STA. CRUZ -- Diamars merdia pa 12:30 central ta manda patruya di Noord na un cas na Hato na unda probablemente un bisiña a detene un persona sospechoso. Na yegada polis a papia cu un paar di testigo cu a bisa polisnan cu nan a mira un homber canando ariba e tereno di cas. Door cu no tabata tin ningun hende na e cas y nan a bay controla, nan a haya 4 shutter kita. E yiu homber di bisiña a bay tras di e homber y a logra detene te banda di Wema Ponton.

Ora cu polis a bay na e sitio e sospechoso, G.W. di 35 aña a bisa nan cu e ta traha na un proyecto na Hato como helper y a tuma un shortcut. El'a nenga cu e no a kibra na e cas. Polis a tuma su datonan pero no a haya nada. E doño di cas a bisa cu nan a drenta den e cas y a rommel den e kamber y cushina. Pero te asina leu cu e por mira, nan no a bay cu nada. Doño di e cas no kier a duna keho y e testigo no kier a duna su nomber. Polis a laga e sospechoso bay.

Homber sin trabao ta desahoga su mes den e botter

STA. CRUZ -- Diamars atardi pa 3'or di atardi central ta manda patruya di Noord na un cas na Bubali pa un problema. Aki un señora di 54 aña a bisa cu su pareha e homber di 43 aña ta bebe hopi. E problema ta cu e homber no tin trabao y e ta te na su nek den debe. Patruya a intermedia y a papia cu nan. E homber a calma y a dicidi di pasa e anochi cerca su ruman.

E conocido 'Marlontje' a pasa man cu 10 paki sigaria di diferente marca

STA. CRUZ -- Diamars anochi pa 10:00 e dama Colombiano D.N. di 39 aña kier a entrega keho di ladronicia for di un pasteleria den B.v. d. Zeppenfeltstraat. Aki e conocido M.B. di 26 aña a drenta den e negoshi y e señora a bise cu mester sali pafor, pero e no kier a sali. Ora cu e señora a bay coy e telefoon pa yama polis, M.B. a rek su man y a coy 10 paki sigaria di diferente marca. E señora ta bisa polis cu no ta prome biaha e ta haci esaki. Polis a bay buske pero no a haye.

Pelea formal banda di veld di Arsenal

STA. CRUZ -- Diamars pa 10:00 di anochi central ta manda patruya di Sta. Cruz banda di veld di Arsenal pa un pelea. Na yegada polis a topa cu un cantidad di hende gritando den otro. Un tal A.P. di 26 aña y su famia ta bao influencia y a resulta cu e tal A.P. a caba di casa e dia ey.

Despues cu polis a papia basta cune, el'a logra di calma un tiki pa por a conta e problema. El'a bisa cu el'a haya problema cu e homber di faam D. E ruman G.D. di 24 aña a haya problema cu A.P. y a hale na konopi. E problema a bay full for di man. Door cu e situacion ta poco tenso patruya a ordena G.D. di bay su cas. E tal G.D. a menaza e homber A.P. cu cuchiu y a bise cu e ta tire mata. Polis a conseha e famia P. pa bay recherche pa entrega keho.

Muher a kima homber cu awa cayente

STA. CRUZ -- Diamars anochi pa 11:30 di anochi e homber E.P. naci na Republica Dominicana a presenta na warda di San Nicolas y a pidi polis pa intermedia den un problema. Segun e ta declara cu e tin problema cu su amiga intima un tal S. y cu nan ta bibando hunto. Nan tabata tin un discusion formal cu otro y na unda cu hasta wanta a cay di tur dos banda. E homber E.P. mes no sa ta pa ki motibo e problema a start. Cos a bira asina cayente y na dado momento e muher a dicidi di kima e homber cu awa cayente.

E homber tabata tin kimadura ariba su curpa parti ariba. E homber a mustra polis e declaracion di dokter. E homber no kier a entrega keho pero e tabata kier pa polis papia cu e muher. Polis a bay na e cas pero e sra. S. no tabata t'ey. Debi cu e homber tabata un tiki bebi polis a conseh'e pa e bay drumi un otro caminda. E.P. a dicidi di bay na cas di su mama.

Relaciona cu manipulacion di e personahe di Joran den e programa Opsporing Verzocht.

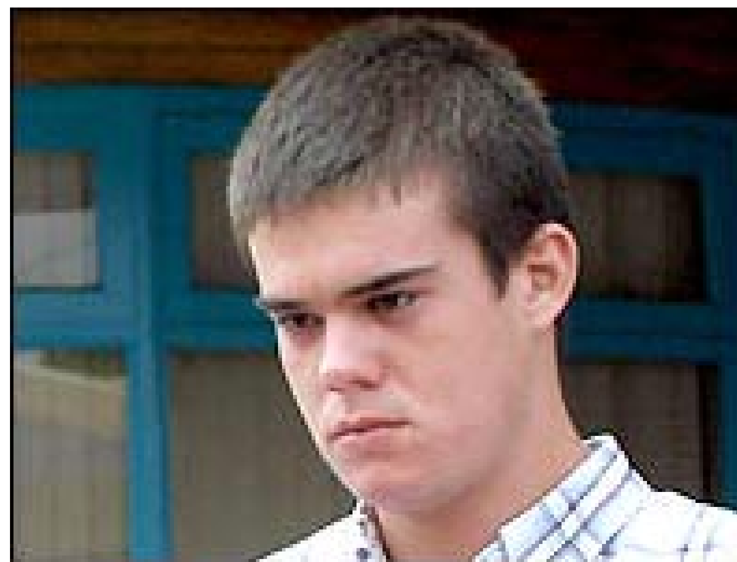
Hopi miembro di Cuerpo Policial den un forma masal a expresa nan disgusto na Solo Di Pueblo

STA. CRUZ -- Despues di a tende di e comunicado di prensa y tambe waak e programa via t.v. y internet, Solo Di Pueblo a ricibi un avalancha di yamada di miembronan di Cuerpo Policial cu a expresa nan disgusto y desaprobacion pa e comunicado. Masha hopi polis a traha practicamente around the clock pa por a duna nan expertisio y cooperacion den e caso di Natalee Holloway y awe ta mira con den un fraccion di ora nan trabao ta cay na awa.

Detayenan clave di e caso a keda presenta den un programa cu ta yama Opsporing Verzocht y pa varios di e miembronan di e Cuerpo Policial esaki ta significa tambe cu cierre di e caso aki ta cerca. A duna demasiado informacionan valioso y esaki lo ta bay tin su consecuencianan. Trabaonan di oranan largo a cay na awa y esun cu mester responsabiliza su mes pa esaki ta Ministerio Publico y no polis.

Cuerpo Policial di Aruba a pasa den un skwal formal ora cu nan a wordo tilda di ta corupto y amateur door di medionan di prensa Americano y famia Holloway Twitty. Awor ta bin saca afor cu no ta polis sino e mesun Ministerio Publico ta dañando e investigacion cu ya ta bayendo pa su di 11 luna. Nos ta lamenta masha hopi cu tipo di cosnan asina ta pasa y ta purba tapa pa Hulandesnan Europeo door di presenta un hende di color pa personifica un sospechoso Hulandes Europeo. Si a usa algo cu ta cuadra cu e storia anto mester a usa tur cos y detayenan. E programa tin su rating y mirando e hecho cu bao di encargo di Mr. Karin Janssen como Hoofdfiscaal a permiti pa haci un filmacion anto no ta keda nada otro di ruim op het hele gedoe y sigui cu trabaonan normal. Otro miembronan a expresa bon cla cu a yega tempo pa cera e caso pasobra cu ya tur posibel solucion a keda desvela y esaki ta pone cu a skop e bala mas leu for di gol. Ta di lamenta cu hopi miembro di polis a djis wordo aangezegd y no consulta pa loke ta trata e filmacion aki. Mientras cu mester admiti cu tin miembronan di polis cu ta carece di e expertisio pa por traha riba un caso dificil.

E prome 24 oranan tabata crucial den e investigacion pero tabata fuera di alcance di algun di e miembronan pa por a traha optimal segun nos a comprende. Tabata tin mucho metemento y conclusion eroneo di esnan mas ariba. Esaki a pone cu no a brinda mucho espacio pa por a traha mas efectivo. E hecho cu



a laga e hobennan aki bay sin arrestanan tabata e dodelijke slag pa e investigacion. 10 dia di espacio a wordo duna pa por a deshaci di eventual evidencianan y haci imposibel pa por a soluciona e caso. A perde tempo cu prensa Americano y awe ta mira otro payasada sin base den un programa Hulandes.

No ta conoci kico e miembronan di polis aki lo haci den e siguiente dianan pero si e frustracion ta basta grandi segun cu nos a comprende.

Ta duna multa halto si bo haci daño na nos medio ambiente

STA. CRUZ – Den un entrevista cu Shanty tocante medio ambiente e kier a papia tocante e leynan ambiental cu ainda ta den lachi cual te awor no tabata tin un plan di maneho cu gerente encuanto cuido y proteccion di nos medio ambiente. Tur dos gabinete den pasado solamente a duna preferencia na crecemento di nos economia y a pone e ley nan ambiental aki un banda y tur e momento ey nos naturaleza mester a wanta slanan hopi duro. Nos tin un ley cu ta proteha nos naturaleza cu a wordo traha na Februari aña 1995, natuurbeschermings-verordening. Via di e ley aki tabata posibel pa realiza nos Parke Arikok. No ta pasobra nos tin un Parke Nacional Arikok tur e naturaleza pafor di dje por wordo destrui. Pa menciona un otro posibilidad cu e ley aki ta duna, den articulo 4 lid 4 nos por protege un mata individual, no pasobra e ta den extincion of pasobra e ta scars, pero solamente si e ta wordo considera valioso p.e. e mata di Fofoti cu a wordo destrui aña pasa. Si a ehecuta e ley aki, e acto aki lo mester a wordo considera castigabel pa ley pues un crimen.

Segun e ley aki e por hasta haya un multa di 100 mil florin of hasta 2 aña di encarcelacion. Un hende lo pensa su mes hopi biaha prome cu e haci daño na nos naturaleza. Asina e ley aki ta duna hopi mas posibilidad pa protege e medio ambiente. Pero lastimamente no ta haciendo uso di dje. E ley aki ta existi pa 11 aña caba pero e ta warda den lachi. Pregunta ta: dicon e parlamentarionan nunca a haci pregunta tocante ehecucion di e ley aki. Esey ta haci e parlamento tambe culpabel pa e situacion aki, pasobra ta hopi oportunidad ta bay perdi pa salba mata nan of naturaleza. Pasobra te awe no tin ehecusion di e ley aki, ni control y tampoco ta sigur bao cual departamento of instancia e ley aki ta cay. Otro pregunta ta si lo ehecuta e ley aki: kico lo resta pa protege, kizas 10 cadushi of 2 prikichi. Partido RED ta aplaudi e milieuadvies- bureau cu a lanta y nos ta apoya esey pasobra e ta un stap den un bon direccion y nos ta spera di mira e fruta nan di e proyecto aki pronto.

Otro banda di e storia aki ta cu cuido di medio ambiente no ta algo di politico so pero tambe e comunidad tin cu aporta pa cuida nos medio ambiente. Nos mester ta consciente di e valor di nos naturaleza y cu nos mester di nos medio ambiente. Nos mester cuide pa nos yiunan y nan generacion. Nos mester reduci contaminacion p.e ora di bay supermercado, nos no mester usa hopi saco di plastic. Nos por hiba un saco di paña of un caha. Tambe nos por tuma un bus of cana na pia y core menos auto.
Tambe nos por usa papel nan recicla y asina spaar kapmento di palo. Hopi importante ta cu awendia tin hopi construccion, nos ta pidi pa por favor esnan cu ta roza e tereno no tumba tur mata sino pa spaar mas tanto vegetacion cu ta posibel y tambe pa purba integra e matanan den diseño di e construccion" asina Shanty ta termina bisando.

Ministerio Publico ta lamenta:

Reaccion riba conmocion relaciona cu stand-in

STA. CRUZ-- –Ministerio Publico y e team di polis ta lamenta e hecho cu e reaccion di algun persona/ instancia riba e stand-in, cu a usa den e reconstruccion cu a wordo pasa durante e programa Opsporing Verzocht, por kita e atencion di loke berdaderamente ta al caso, stimula personanan pa yama cu tips.

E programa Opsporing Verzocht a wordo traha a base di documentonan cu ta pertenece na e caso y a wordo realiza na un manera hopi ciudadoso. Banda di e lugar- y orarionan, e stand-ins cu a wordo usa den e reconstruccion ta un instrumento pa yuda posibel testigonan cu nan memoria. E stand-ins cu a wordo usa pa figura como Joran van der S. y e dos rumannan K. a wordo escogi door di agentenan policial di Aruba for di alumnonan di school di Polis Aruba (Politie Opleidingsinstituut) a base di haltura y postura. E team investigativo ta busca testigonan cu posiblemente ta corda di a waak un pareha cu un diferencia grandi den estatura. Pa e team no ta importante ki color, of con bruin un persona ta. E mucha homber cu a wordo usa como stand-in ta un persona cu un color hopi cla y na Aruba e persona aki ta blanco. E team no ta kere cu testigonan ta bay laga e color di un stand-in kita nan atencion di loke ta al caso. No tabata tin stereotypacion deliberadamente.

Sr. Maikel Lampe, presidente di Aruba Lions Club cu proyectonan dedica na schoolnan

STA. CRUZ -- Sr. Lampe ta bisa cu nan tin un proyecto andando cu ta esun di Pasco grandi cu e muchanandischool 'Dun'un Man'. E ta un proyecto di e dames Club di Aruba Lions cu e aña aki ta hopi activo. Na cuminzamento di aña nan a cuminza cu e fiesta di mucha sigui pa un proyecto cu ta regalo pa mucha y awor nan ta bezig cu e muchanan di 'school dun'un man' cual ta un bunita gesto. Nan a haya nan desayuno, nan a haya nan regalo y nan a rondia webo. E muchanan ta mustra hopi contento y nan a pasa un dia hopi placentero. Nan falta ainda e celebracion pa dia di mama cu ta tuma lugar dia 7 di Mei cu ta pa e mamanan detenido. Awe tin 48 mucha, e grupo total di mas o menos 70 hende. Tambe sr. Lampe kier a menciona cu dia 2-3-4 di Juni venidero lo bay tin e gran feria Alegria di Aruba Lions Club cu ta di 8 biaha cu ta wordo organiza cual ta tuma lugar den Entertainment Center na Dakota. E aña aki nan a nombre aña di educacion y lo bay dedik'e na schoolnan. Cada school ta wordo invita y ta haya un tent. E fondo cu wordo recauda nan por haci uso di dje pa nan mesun proyecto pa nan school. E feria ta wordo dedica na e hubentud di Aruba. Ta bay tin 25 tent disponibel y ta spera cu pa e fecha ey tur ta cubri door di e schoolnan cu ta participa. E feria lo ta diabierna y diasabra di 6'or pa 12'or y diadomingo ta cuminsa for di 10'or caba y ta termina pa 10'or di anochi. Eproximoproyectocutamas cerca ta e celebracion di dia di mama pa e detenidonan.

Segun sr. Gross Manager di Unit Economia:

Colegio EPI ta parti den cuatro unit

STA. CRUZ -- Sr. Gross ta bisa cu tin cuatro unit y ta na un nivel di MBO aki na Aruba. Antes tabata tin diferente school e.o. MAO, MTS, Hotelvakschool y Salubridad. Nan ta schoolnan ariba nan mes cu for di aña 96 a bini hunto bao di e capa di EPI cu ta Educacion Profesional Intermediario. Un studiante di Mavo of EPB por stroom door y bay aki. Tur e schoolnan aki ta parti den diferente unit: nos tin unit Economia, unit Salubridad y Servicio, unit Hospitalidad y Turismo y unit Ciencia y Tecnologia.

Pa Unit Economia tin masha hopi proyecto. Nos ta pensa cu un studiante ta studia mas y ta duna bo un resultado bon na final. Trahando den grupo bo ta siña traha cu otro hende, siña conoce bo mes.

Den e 2e Jaar basta tempo pasa nan a bin cu un proyecto di baile cu ta di bewegingsonderwijs. Bewegingsonderwijs tin hopi mas aden cu haci sport cu tin un parti na unda un studiante tin cu siña baila y organiza cos. Tambe a hinca aden e parti di salud, con pa come etc. Tres siman pasa e alumnonan a bin baila na sporthal, tur klas a presenta un baile y nan a haya un cijfer pe. Siman pasa tabata tin examenman pa studiantenan cu ta caba school. E ultimo aña nan ta traha un business plan, otronan ta specializa den comercial y ta traha e marketingplan of e studiantenan ta traha un plan secretariaal.

Tabata tin diferente proyecto y e studiantenan tabata tin un opcion pa presenta diferente proyecto y diferente plan. Tin diferente modulo caminda ta laga nan presenta, traha un presentacion, un verslag, traha den grupo cierto proyecto cierto cos caminda cu nan tin cu haci.

Minister Booshi Wever ta na Tele Aruba diadomingo awor

STA. CRUZ-- Diadomingo awor lo bay tin un otro programa interesante di 'Mey ora cu nos gobernantenan' cu e presentador sr. Johnny Habibe. E biaha aki ta toca turno na Minister di Salubridad, Medio Ambiente y Migracion drs. Candelario (Booshi) Wever kende lo elabora riba e situacion general di AZV, medico y specialistanan for di exterior, e departamento nobo DIMAS y varios otro topico mas.

E programa lo pasa na Tele Aruba pa 2:15 di merdia y lo wordo ripiti pa 9:00 di anochi.



Keto bay chiwawa Spiky ta perdi

Por favor, esun cu por a waak of sa di e chiwawa preto aki, debolbe e chiwawa na Lauren y Elvin Croes , e jovencitonan aki ta hopi preocupa y tristo cu nan a perde nan cacho. Please yama nos nan 564-1064 / 5858233 / 5855926 of entrega esaki na Sta. Cruz 38 of na Top-95 Fm



S.I.W.A. y W.E.B. Aruba N.V. a firma Protocol di Alcohol & Droga

STA. CRUZ-- Den nan afan pa logra un empresa sano y sigur, W.E.B. Aruba N.V. y e Sindicato Independiente di W.E.B. Aruba N.V. (SIWA) diabierne ultimo dia 7 di april, 2006 conhuntamente a logra un paso importante. Durante un encuentro den sala di reunion di gerencia aki na Balashi e sindicato SIWA y Gerencia a firma un protocol pa introduci un maneho pa controla e uso di alcohol y droga den W.E.B. Aruba N.V. E maneho aki ta valido desde 1 di April 2006 pa henter e organizacion di nos empresa di utilidad.

Pa medio di articulo 8, inciso 2 di e C.A.O. 2005 te cu 2009 a regla e introduccion di un maneho di Alcohol y Droga di W.E.B. Aruba N.V. Den e protocol ta menciona e condicionnan relata na e uso y posesion di alcohol y droga sea paden of pafor di tereno di nos empresa. Tambe ta describi e areglo di proteccion di privacidad y seguridad huridico di e empleado den e ehecucion di e maneho aki.

Ehecucion di e maneho di alcohol y droga ta implica alavez cu e empleado di W.E.B. Aruba N.V. ta firma un declaracion pa confirma su disposicion pa somete su mes na testnan no anuncia di antemano. Na inicio di e maneho aki lo haci un midimento inicial (nulmeting) di tur empleado. E testnan lo wordo haci den cooperacion cu laboratorio nacional di Aruba (Landslaboratorium). E strategia empresarial di W.E.B. Aruba N.V. ta cuminza cu un maneho dirigi riba bienestar di e empleado y den cual salud y siguridad na trabao ta pilarnan importante di e maneho aki.

Ta den e cuadro aki W.E.B. Aruba N.V. lo keda contribui na e recuperacion di salud di e empleado cu ta den un situacion di dependencia di alcohol of droga. Ya desde aña pasa e test di droga ta forma parti esencial di nos procedura di solicita ora di drenta servicio. Cu e introduccion di e maneho di alcohol y droga W.E.B. Aruba N.V. ta percura cu structuralmente y cuidadosamente ta contribui na un ambiente di trabao sigur, confiabel, saludabel y productivo y na interes di cada empleado di nos empresa. Seguridad na trabao y salud ta un preocupacion di nos tur hunto y e promocion di esakinan ta nos tarea.

E departamento di recurso humano lo start dentro di poco cu sesionnan di informacion pa full e personal di W.E.B. Aruba N.V. tocante di e maneho nobo di alcohol y droga.





24 cadena cu peliger mortal di Reebok circulando na Aruba

Reebok ta adverti pa pulsera (armband) relaciona cu fayecimento di mucha door di intoxicacion

STA. CRUZ--Reebok voluntariamente ta advertí y avisá pa mas òf ménos 1,776 pulsera (armband) cu un hanger den forma di curazon cual ta incluí como regalo na compra di algun zapato pa mucha bendí na Panamá (96), Barbados (72), Sint Maarten (108), Jamaica (108), Tortola (96), Trinidad (192), Aruba (24), Ecuador (192), Honduras (360), El Salvador (272).

Nòmber di e producto: Pulsera (armband) Reebok cu Hanger den Forma di curazon

Cual zapato: KIDS CLASSIC LEATHER RHINESTONE òf DISCO QUEEN II y ALPHA CHECK
Cantidad: Mas òf ménos 1.776 pulsera (armband)
Riesgo: E pulseranan (armbandnan) pa cual ta wòrdo advertí/ avisá, ta contene un grado halto di chumbo, locual por forma un rísico di intoxicacion y efectonan desfavorabel pa salud di mucha chikito.

Suceso/Daño: Reebok a ricibí un noticia di fayecimento na Merca di un mucha di 4 aña pa motibo di intoxicacion cu chumbo. E mucha ya mencioná lo a fayece despues di a guli un pida di un di e pulseranan (armbandnan).

Descripcion: E advertencia ta relaciona cu un pulsera (armband) di metal di 8-inch largo cu un hanger den forma di curazon. E nòmber "Reebok" ta grabá na un banda di e hanger. E pulsera (armband) cu su hanger a wòrdo repartí como un regalo na compra di diferente tipo di zapato pa mucha.

Puntonan di benta: Shoe Masters (Barbados), Ajanta Shoes y Little Caribbean (St. Maarten), Steve Oakley y M'M (Jamaica), Te pople shoe store (Tortola), Cadel Training (Trinidad), Sport line (Honduras, Nicaragua y El Salvador). E zapatunan a wòrdo bendí pa mas o ménos entre $32 y $36, dependiendo di e model.
Fabrica na: China



Accion cu mester tuma: Consumidórnan mester kita e pulsera (armband) inmediatamente for di disposicion di muchanan y deshaci completamente di e pulsera (armband).

Contacto pa consumidor: Pa mas informacion, tuma contacto cu Reebok Intl na 781 401 5135 òf bishita e sitio web di Reebok na www.reebok.com.

Segun sr. Rudy Lampe:

Pueblo a duna di mas caba pa loke ta e fair share di gobierno

STA. CRUZ -- Sr. Lampe ta bisa cu e cifranan ta papia pa nan mes, encuanto e pakete di medidanan cu gobierno di MEP kier introduci. E poblacion a crese cu 9%. Den fin di 2002 te cu 2005 e producto nacional di Aruba a crece cu 19%. E entrada di belasting den e periodo aki a crece cu 28%. E cifranan ta mustra cu pueblo a duna di mas caba pa loke ta e fair share di gobierno. Durante e periodo aki e gastonan di gobierno a subi cu 54%. Gobierno a haya hopi mas entrada, pero su gastonan tambe a aumenta barbaramente y vooral e gastonan di salarionan. Loke cu gobierno kier haci di bin cu mas medida, mas aumento pa haya mas y mas entrada. RED su conclucion ta cu e aumento di invoerrechten no ta pa yuda e famia humilde, pasobra tin un proposicion camufla cu ariba cierto productonan lo baha e impuesto di importacion, e intencion su tras ta pa haya mas entrada pa gobierno. Bo ta puntra bo mes, con ta posibel cu nan ta bay pidi sosten na e pueblo di Aruba cu ya a contribui enormemente for di su cartera cu gastonan di gobierno y awor gobierno mes no kier baha su gastonan. E informador a haya opdracht di gobernador, na momento cu gobierno sinta pa baha e gastonan di gobierno. Gabinete Oduber a aumenta su gastonan na un manera espectacular. E conclusion cu bo por saca afor ta cu gobierno ta totalmente iresponsabel bezig cu placa di pueblo. Fraccion di RED ta bisa cu no por sigi asina cu gobierno ta haya mas y gasta mas y ta contra di e medidanan cu gobierno kier bay introdusi. Na e momento aki no por pidi pueblo pa haci sacrificio y e aumento di invoerrechten ta haci cu costo di bida ta bay subi enormemente aki na Aruba y gobierno ta sigui ta fiestando.Ta pesey fraccion di RED no por sostene e pakete di medida aki cu gobierno kier introduci y ta haye un inhusticia.

Segun sr. Minister Briesen:

A pidi cooperacion di Hulanda pa setup Directie Scheepvaart



STA. CRUZ -- Minister Briesen ta comenta cu e prome proyecto ta esun di Twining proyect cu ta encera cu FDA a aproba un proyecto. For di 2002 a pidi cooperacion di Hulanda pa yuda nos pa setup Directie Scheepvaart mihor. Si algo mester sosode den nos awa rond di Aruba, anto nos mester trece e inspectornan for di Antiyas, nos no tin nos mesun inspectornan. Un parti di infrastrucura di Directie Scheepvaart no ta in place pasobra a nos nunca a mobiliza e parti aki. E parti di e protocol aki ta cu nan ta bay yuda nos den e parti administrativo, nan a yuda nos caba cu e setup di un organizacion nobo pa Directie Scheepvaart cu tur tarea y responsabilidad y tambe e inschaling. Esaki ta den uitvoering y nos ta wardando ariba FDA aproba e proyecto aki fin di aña pasa. Ora cu e minister ta na Aruba nos lo duna e proyecto aki su toke formal. Nan lo bay yuda nos pa prepara nos hendenan. Sr. Briesen ta kere cu tin hende cu mester bay Hulanda pa haya opleiding di Inspector tambe. E proyecto aki ta di 5 aña, y aki 3 aña nos lo waak kico falta aki pa finaliza henter e reorganizacion aki di Directie Scheepvaart. E otro protocol cu a wordo firma ta di tripartite entre Antiyas, Hulanda y Aruba. Mirando cu otro aña lo tin e organizacion internacional aviacion civiel, esaki ta encera tambe cu nan ta bay rate bo aeropuerto. Si e no ta mucho bon esaki lo trece bo den problema cu Merca cu avionnan no por sali di aki nan. Nos ta percura pa semper nos tin un bon rating pa nos aeropuerto. E infrastructura na aeropuerto mester ta prepara cu hende y ekipo, mester waak e departamento di luchtvaart si e ta funciona bon, pasobra nan mester haci control. Tambe tur esnan cu ta bula den bo espacio aereo ta cumpli cu e reglanan di national di aviacion civiel. Na principio di otro aña lo tin un pre- ordered, caminda cu Hulanda ta bin. A repasa tur cos den reino y waak si tin cos cu mester wordo drecha ainda pa nos prepara nos pa principio di 2008. Tambe nan lo bay yuda nos cu leynan cu mester wordo adapta.



Aruba ta e isla mas vulnerabel pa atake di terorismo pa motibo di su posicion den mar Caribe

Minister Rudy Croes ta felicita Aruba cu e boto nobo pa aumenta e seguridad rond di nos costa

STA CRUZ—Cu e introduccion di e boto nobo aki pa Warda Costa lo hisa e seguridad mas ainda den nos wafnan na Aruba. Minister Rudy Croes ta yama un danki na Valero y Hotel Segurity Foundation, APPA, Albo y tur cu di un of otro manera a contribui via e fundacion di Hotel Security. Nan a pone e boto na disposicion pa Aruba su polis maritimo. Valero tin cu bay paga tambe pa e seguridad aki cu nan mes tabata exigi, lo bin mas mihor seguridad den nos wafnan y nos areanan di nos hotelnan.

Coysi Krozendijk di Cuerpo Policial a pidi pa laga algun hende di Warda Nos Costa join nan pasobra nan no tin suficiente hende. Awor tin dos boto cu lo cubri e tres wafnandi cu ta Valero, Baracadera y esun di Playa. Pa asina aumenta e seguridad na nivel cu internacionalmente ta wordo exigi di Aruba. Minister Rudy Croes ta felicita Cuerpo Policial cu e boto y ta gradici esnan cu a contribui cu e boto y na Edwin Thiel cu a haya e boto aki hopi barata pa Aruba. Si e boto aki tabata nobo nobo e lo a costa 240 mil florin, pero cu esaki tabata tin un inversion di 180 miyon florin. Segun Minister Rudy Croes awor nos por percura pa mas seguridad pa e pueblo y tambe pa esnan cu ta bin bishita nos isla. Tambe pa esnan rond di Aruba den lama. Esnan cu ta usa e lama lo bay sinti nan mas safe. Esaki ta un otro logro cu Rudy Croes ta dispuesto y determinante pa sigui haci Aruba mas sigur pa un y tur. Ta asina cu tin dos barco di guera Americano cu a yega ayera y nan ta exigi hopi seguridad . Valero tambe ta un compania Americano cu ta exigi seguridad. Nos wafnan y tambe banda di nos hotelnan ta exigi hopi seguridad. E grupo cu tin cu bay traha riba dje tin un bon experiencia, Nan a adkeri e experiencia for di e Americanonan y tambe di Warda Costa Venezolano. Otro trabao ta si encaso un otro barco haci un oilspil y nan lo bin den accion e ora ey. Tambe ora tin un accidente maritimo, nan lo haci e investigacion.

Nan lo yuda Aduana, si mester subi un boto riba lama, pasobra e tin un rand di rubber special. Aruba a wordo notifca dos biaha caba for di Merca cu nos mester arma nos mes mas pa segura nosmes mas, pa motibo cu Aruba ta e isla cu ta situa mas cerca di Sur Americana, mas pazuid, cual ta haci mas vulnerabel pa un atake di terorismo.

Ministro Hulandes Karla Peijs a bishita Gobernador

STA. CRUZ-- Ministro Hulandes encarga cu Transporte y Asunto Maritimo, señora Karla Peijs a haci un bishita di cortesia cerca Gobernador señor Fredis Refunjol. E mandatario Hulandes ta hacienda un bishita di trabao na Aruba y a reuni cu diferente autoridad Arubano pa discuti asuntonan tocante Transporte y Asunto Maritimo. Tambe e ministro Hulandes hunto cu ministro Briesen di Aruba a firma dos acuerdo di cooperacion entre Hulanda y Aruba.



Segun sr. Mike Eman

Aumento dramatico di impuesto lo causa un impacto drastico riba pais Aruba



STA. CRUZ – Den un conferencia seminal di partido AVP sr. Mike Eman ta bisa lo siguiente: segun sr. Eman, nan a haya e conseho di Raad van Advies y nan ta bisa cu gobierno no a facilita nan e conseho aki apesar cu nan a pidi pa mas di un siman caba por medio di Staten pa haya e conseho aki. Conseho di Raad van Advies ariba e pakete di medida ta bisa cu esaki ta devastador pa gobierno y devastador ta e forma con gobierno a trata henter asunto aki.

"Raad a yega na e conclusion cu gobierno no a cana e caminda necesario pa introduccion di un ley cu ta bay aumenta e prijsnan pa consumidornan y e prijsnan pa empresanan den un forma asina dramatico aki na Aruba. Raad van Advies ta bisa cu gobierno mester a consulta cu e departamentonan cu ta duna conseho ariba e tereno aki y cu gobierno mester a consulta cu SER ariba e tereno aki, Gobierno mester a consulta y drenta den dialogo cu e partnernan social pa locual ta trata e impacto social economico y e impacto macro economico. Di e pakete di medidanan aki gobierno no a haci ningun di e esfuerzonan aki. Mientras manera Raad van Advies ta bisa cu e aumento aki ta un aumento di 30%, si aña pasa nos pais tabata cobra 140 miyon florinna invoerrechten, awor gobierno ta desea 30% mas cual lo mester sali for di saco di pueblo. Tambe pa empresa nan cu mester importa mercancia y mester pone nan den stock, pa nan tambe naturalmente un aumento asina dramatico di invoerrechten kier meen cu nan mester bay fia mas placa pa pone cos den stock prome cu nan warda e dia pa bende nan mercancia pa por tranferi esaki tambe pa e consumidor pa finalmente paga e cuenta y empresanan cu tin cu carg'e door cu nan mester fia mas placa pa mantene nan stock di productonan di consumo cu ta bay wordo aumenta dramaticamente cu e decision aki" asina sr. Mike Eman ta termina.

10 Ruman di Sr. Thiel ta reacciona

STA. CRUZ -- Refiriendo na e articulo ariba front page di Solo di Pueblo di 12 di April 2006, titula " Su rumannan y Ministerio Publico ta obstaculiza nan matrimonio: Pareha Thiel-Muñoz confrontando contratiempo y lo bolbe corte".

Nos, e rumannan di Sr. Thiel kier a aclarea, reaciona y trece e berdad pa dilanti.

E supuesto pareha "Thiel-Muñoz" nunca no a biba cu otro y nos tin un carta firma pa sr. Thiel den presencia di notario unda e ta admiti cu nunca nan a biba hunto y e sra. Muñoz a admiti dilanti huez cu nunca e a biba na e adres cu e la duna na bevolking y na DINA, esta unda e Sr. Thiel ta bibando.

E areglo di convivencia cu a wordo traha for di aña pasa a keda cancela y automaticamente e sra. Muñoz ta bira ilegal y lo mester bandona Aruba, locual e no kier y esey ta di comprende. Sr. Thiel ta papia di herencia, pero nos tata ta na bida ainda y nos no ta discuti esey den corant. Sr. Thiel sa masha bon cu tur ruman tin derecho y e kier saca su ruman muher handicap for di cas pa hinca un muher ilegal, cu nos no conoce bin biba den cas di nos tata? Esey di mes nos no ta permiti! Si Sr. Thiel no tin interes den herencia pakico e ta mencion'e den su articulo? Con por ta posibel cu tur sr. Thiel su 10 rumannan ta haya cu e tin un vicio na alcohol? Pesey mes nos a bay corte pa pone Sr. Thiel bao di curatela, pero pa falta di prueba e caso no a bay door. Ningun momento huez a duna luz berde pa e pareha aki casa ya cu ta huez mes a duna e famia conseho pa nos bay Ministerio Publico si nos ta haya cu nos ruman ta wordo manipula door di e sra. Muñoz, den otro palabra denuncia e matrimonio ficticio.

Como cu e acta di convivencia a keda cancela ta logico cu e procedura normal ta, cu e señora a wordo avisa cu e tin cu bandona Aruba dentro di e tempo cu DINA a dune. Esey no a sosode, e sra. Muñoz a bay sconde y logicamente cu ora su persona a presenta na Ministerio Publico pa bringa pa un derecho cu e no tin, nan a gar'e. Tur esaki pa amor?

No! Tur esaki pa Sra. Muñoz haya su permiso ariba nos ruman su custia. E pareha "Thiel-Muñoz" ta critica DIMAS; Dimas ta e departamento cu a studia e caso aki di comienzo te fin. Nos ta contento si cu den e articulo Sr. Thiel ta admiti cu su "Señora" tabata ilegal desde 26 di Februari y cu el'a sconde pa autoridadnan y cu danki Dios el'a wordo gara. Sr. Thiel ta bisa cu e ta un homber di 53 aña, e prome cos cu sr. Thiel mester haci ta busca un lugar pa e bay biba aden, anto e ora ey e por haci loke e kier. Pero tanten cu e ta biba den cas di nos tata, e sra. Muñoz ey no ta bon bini den e cas, ni su famia y ni su amiga. Y si e pareha aki kier bringa nan caso, no hacie den corant, sino den corte.

Atentamente,
E 10 rumannan di sr.Thiel.

OPPA A TENE SU REUNION GENERAL ANUAL

STA. CRUZ-- Diadomingo mainta 9 di April 2006 Organizacion di Pensionado Publico Arubano a tene su reunion general anual den ballroom di Marriott Hotel. Mas cu cien miembro a bini pa atende asuntonan di nan organización y sostene e lucha pa derechonan di pensionado. Esnan cu a asisti claramente a disfruta di e oportunidad di topa otro y conversa den forma ameno durante pausa y después di e reunion mes. E reunion mes a bay den bon ambiente y e miembrecia presente a participa vigorosamente den e tratamente di e diferente topico riba un agenda basta largo. E trabao grandi y extenso cu directiva a desplega a conta cu aprobación y aprecio di esnan den sala. A repasa tur punto di agenda den forma masha habri y completo cu tur chens di intercambio di opinión bao di e guia eficiente y democratico di presidente di nos organizacion. Después apertura di e reunion y aprobación di relato di e reunion anterior, directiva, principalmente via presidente, a presenta relatonan extensivo tocante prácticamente tur aconticimento relaciona cu OPPA y pensionado di e aña cu a pasa. Esaki a bay cu luho di detayenan y comentario complementario incluso mas aclaracion y remarke di parti di miembronan presente. E informenan di directiva tambe a bay den mesun forma amplio y interactivo cu miembronan haciendo pregunta y remarke sigui pa splicacion cla di banda di directiva. E relatonan anual di tanto secretario y tesorero tambe a bay acompaña cu splicacion amplio di banda di e miembronan di directiva concerni y asina por a conta cu aprobación di e reunion. Kascommissie tambe a haci bon trabao y membrecía a mustra aprecio y aprobación gradiciendo y renombrando e kascommissie.

Tur miembro saliente di directiva a pone nan mes re-eligible y door cu no tabata tin otro candidato nan a keda re-eligi pa aclamacion. Asina e miembronan di OPPA a mustra nan danki y aprecio pa e trabaonan cu actual directiva y comisionnan a haci cu nan tur a keda re-elegi of renombra y directiva ta sigui traha den mesun constelacion. Solamente den Stchting OPPA Woon- en Zorgcentrum a bin cambio door cu dos miembro a tuma retiro pa razonnan personal y a reemplaza nan. Miembronan tabata sumamente contento cu presentacion di presidente riba e bon desaroyo cu Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba (APFA) tocante financiamento di e proyecto aki y otro progreso cu ta indica di yega mas cerca di realización cu e OPPA Woon- en Zorgcentrum bira realidad. Otro puntonan cu miembronan atrece dilanti ta: E manisfestacion contra aumento di e premie di AZV y tambe comentarionan denigrante haci pa algun politico. Miembronan a sinti nan mes indigna pa e comentarionan aki y ta condena y rechazanan totalmente. Claramente e aspectonan y actividadnan social tambe a haya su turno cu generalmente bon comentario, pero toch tabatin reclamo tocante mal experiencianan cu bastante miembronan a sufri na mas cu un ocasión cu tournan bendi pa Maduro Travel. Miembronan presente tambe ta basta preocupa con pa haya mas peso y sostén pa e esfuerzonan pa mehora situación di pensionadonan. Asina a keda dicidi pa start un actividad di amplia miembrecia di OPPA y un comision a keda nombra pa tuma encargo di e trabao aki. Remarkenan y sugestionan a bin dilanti tambe pa OPPA busca mas contacto cu asociacionnan di pensionado den reino y exterior, pa asina haya mas ayudo y sostén den nos lucha pa nos derechonan. Finalmente después di discusión alcaso a dicidi di forma un comision pa traha riba e asunto con pa lanta un organización general na Aruba cu por acomoda, defende y representa tur pensionado di Aruba. At pensa riba di un bond di asociacionan, un serie di asociación di diferente tipo di asociación di tur tipo di pensionado specialmente esnan cu ta pensionado general (AOV/SVB).

Después cu presidente a sera reunion hopi di e presentenan a keda un rato mas pa conversa cu otro.

Sr. Luigi Bergen ta cuestiona pakico gobierno no a bay banco enbez di huurkoop-constructie?



STA. CRUZ -- Den un entrevista cu sr. Luigi Bergen e ta bisa cu ta interesante pa mira e siguiente fenomeno,
Kico ta causa e deficit structural cu gobierno tin? Ora cu gabinete Oduber IIV a sinta nan a traha un rapport finaciero caminda cu nan a bisa cu ta debi na proyecto nan grandi cu gobierno di AVP a bay den dje, esey a causa masha hopi debe p.e. e proyect Race Track. Pero hopi importante ta si bo sa unda e problema ta, Kico pa haci cune. Di dos ta tambe cu mester bay mira kico e aumento di personal di gobierno tabata durante e ultimo gobernacion anto e ora e ta kere cu lo yega na e dos causanan principal cu tin den gobierno pasobra ora e nombracion politico ta tuma lugar banda di loke el'a trece siman pasa, bo no tin solamente kico nan ta costa comunidad di Aruba directamente, pero nos mester waak tambe e parti indirecto. Esey tambe ta bay forma parti di un aumento di gastonan di gobierno. Tambe bo ta bisa e proyectonan grandi ki maneho tabata tin pa bin cu un mihor control, un mihor maneho di parti di gobierno actual ariba e proyectonan aki.
Nos a mira cu ora gabinete Oduber IIV a sinta un proyecto di dump cu tabata costa 5 miyon, a bay di enbez di 5 miyon pa 15 miyon, despues nos ta haya e construccion nan di Centro di Husticia na Santa Cruz y tambe na Noord. Pakico a bay den huurkoop constructie y dicon no a bay un banco.

Pakico ta bay construi un hospital a base di sistema di huurkoop?

Tambe nos a tende cu tin den pipe line construccion di un hospital nobo cu lo costa pueblo miyones a base di e huurkoopsysteem.
Siendo cu ya caba tur conseho nan den e centronan di Husticia a mustra caba cu bay un banco haci fianza ta core menos risico. Pasobra kico ta pasa si nan construi awor un hospital nobo a base di huurkoop? Bo ta bisa esnan cu a construi e hospital ey, ta nan ta bira doño di AZV. Nos ta na merced di e hendenan aki. Anto esey e ta kere cu parlamento cu ta e organo cu mester controla gobierno debidamente mester bira hopi mas fuerte den nan control. Esey kier meen cu nan mester cuminza atende e relatonan anual di controloria general, nan mester cuminza atende e presupuesto. Nan mester sinta cu minister di finanzas cu ta carga e responsabilidad pa once and for all comunidad di Aruba haya un parlamento cu ta traha debidamente. E ora ey e ta kere cu nos ta dal un prome stap, pasobra kico ta wordo crea? Un caos economico, e poder di compra cu hisamento di invoerrechten riba hopi producto ta bay atras, ora cu e poder di compra aki ta bay atras gobierno ta bin bisa cu nos economia ta slow of e ta para y nos ta bayendo atras y nos mester bay construi un hotel. No laga nos lubida e discussion cu construction di hotel Ritz Carlton no a caba, ta bay crea chaos pa trese un biaha mas hotel. Y kiko e hotel aki ta bin cune? Nos por a wak caba con e poblacion a crece den apenas 3 aña di 2002 pa 2005, e poblacion a crece cu 10 mil hende caba. Kier meen importa trahador pa traha na Ritz Carlton ta bay trece mas hende na Aruba, ta bay crea mas caos p.e. den trafico, ta bay trece mas tension den nos medio ambiente, pero nos ta waak cu si gobierno tene su gastonan mas halto cu su entrada, bo ta papia casi dobbel di dje, esey no ta soluciona e problema. Nos mester pone un paro na nombracion politico y nos mester bin cu un mihor maneho si atende e relatonan anual. Pesey nos di parti di RED kier a felicita e partido AVP cu nan fundacion cu ta un fundacion pa forma politico pasobra nos ta kere cu cada politico mester waak tambe e relacionnan cu tin entre finanzas publico y bo economia, cu nombracion politico y atrobe cu bo economia y finanzas publico.

Di su banda como presidente di RED mi kier puntra tur hende pa tin un reflexion sincero den e Semana Santa cu ta bin aki, pa esnan cu ta bay campa pa usa e tempo hopi bon pa uni e famia, pa papia cu nos hobennan y sigur esnan cu ta campa na nos beachnan pa por favor disfruta di nos beachnan; kizas si ta vale la pena pa nos sigui lucha pa e lugar nan aki keda publico." Sr. Luigi Bergen ta termina bisando.

Famia Dinkelacker & Nicodemus honra na Casa del Mar

STA. CRUZ--Recientemente a honra como Bishitante distingui pa e isla di Aruba cu ta biniendo Aruba pa mas di 20 aña caba consecutivamente di cual lo ricibi e titulo di Embahador di bon voluntad. E siguientemente personanan: Como Embahador di bon voluntad a honra Donald & Jo Ann Nicodemus y tambe Robert & Lora Dinkellacker tur dos kendando na Casa del Mar.Sr. Donald ta comenta cu nan a haya Aruba hopi limpi y tambe cu e hendenan a keda cu un mente positivo. Sr. Ricardo Croes di Aruba Tourism Authority a haci entrega di e certificado aki y alabez felicitanan pa nan lealtad demostra pa e Isla. Ariba e potret por aprecia Sr. Croes di ATA hunto cu e parehanan honra na Casa del Mar.









Museo Numismatico cu actividad dia 30 di April

STA. CRUZ-- Den e Plan di Accion 2006-2010* di Museo Numismatico Aruba, pagina 16, punto 4.2. Educatie en Publieksinformatie, cu 'kinderactiviteiten' ta un prioridad di Museo Numismatico Aruba. Baha e drempel pa bishita museo y haci actividad cultural y educativo pa mucha ta un di nos prioridadnan.

Riba 30 di April 2006 lo tene un actividad pa mucha entre 8-14 den cura (hofi Mai) di Museo Numismatico. E actividad aki ta concentra riba lectura di informacion como tambe entretenimento cultural. Lo pone tent den cura di museo pa acoge e muchanan pa nan pasa un rato hopi informativo y alavez disfruta di un show cultural. Nos ta bay for di di e pensamento cu tur poco ta yuda, Aruba mester reforza su cultura y esaki mester sosode for di di e raiz cu ta: nos muchanan.

E actividad aki lo ser organiza hunto cu un otro organizacion cu tambe ta traha riba e tereno di educacion riba cultura y arte di Aruba: Conhuntamente lo traha pa asina haci di e dia aki uno fructifero y probecha e dia liber pa mayornan trece nan yiu museo. Mayornan ta mas cu bon bini na Museo Numismatico pa asina nan tambe por probecha nan dia liber y tuma un tour den e famoso: "liña di tempo 1499-presente".

Museo mes lo habri porta pa tour riba e siguiente orario: 10'or, 11'or, 12'or y 13'or.

Den cura di museo lo tene un skina pa pintura, bao direccion di e artista Maria Teresa Wever-Martinez, lectura riba cahi'orgel, yotin y debchi, canto y baile folklore. Tambe a invita varios artesano pa haci acto di presencia y asina haci dia di La Reina un dia cultural pa Aruba. Museo ta na altura cu hopi hende lo acudi na actividad deportivo y ta sostene e idea aki completamente, pasobra curpa sano ta mente sano. Museo lo traha riba e mente sano cu cultura semper den mente.

Nos ta pidi bo cooperacion pa cualkier di nos organizadornan cu acerca bo(so) pa duna e sosten necesario, corda bon : UNION ta FORZA.

Museo Numismatico Aruba ta un organizacion serio cu ta conta cu apoyo di prensa en general y nos ta spera di conta cu boso apoyo e biaha aki atrobe, keda pediente pa nos conferencia di prensa caminda nos lo anuncia nos programa di dia, tur dedica na mucha.

Obra di man di Florita Kock

STA. CRUZ--Florita Kock ta invita henter e pueblo di Aruba pa bin admira su creatividadnan di Pasco Grandi pa grandi y chikito. Solo di Pueblo ta admira con sra Florita ta dedica su tempo pa traha arte bunita cu man. Tur esaki ta na benta y Florita ta wardabo for di awe te cu diadomingo pa bin admira su obranan for di 2'or di atardi te cu 7'or p.m. Esakinan ta unico y no ta obtenibel di cualkier tienda. Dus esakinan ta exclusivo. E adres ta Macuarima 24-a y pa mas informacion por yama 9657072.

Florita, sigui cu e bunita trabao aki cual no ta facil. Esaki ta exigi hopi tempo, amor y dedicacion.













Ta presentá e Obra Señora Zapaté

45 ANIVERSARIO

Bou Direccion di Oslin Boekhoudt

Fecha: 21, 22, 23 di April 2006

Ora: 8:30 p.m.

Lugar: Cas di Cultura

Entrada: Afl. 25.-

Exposicion
Mascaruba 45 Aña
Cu Artistanan: Elvis Tromp
Maria Teresa Martinez y
Edmond Tujeehut

Tickets obtenibel na:
Botica Santa Ana na Noord
CD'S and More - Dowco Santa Cruz
UNOCA - Cas di Cultura

UNOCA

Wine & Cheese
Party pa cortesia
di Aruba Trading Co.



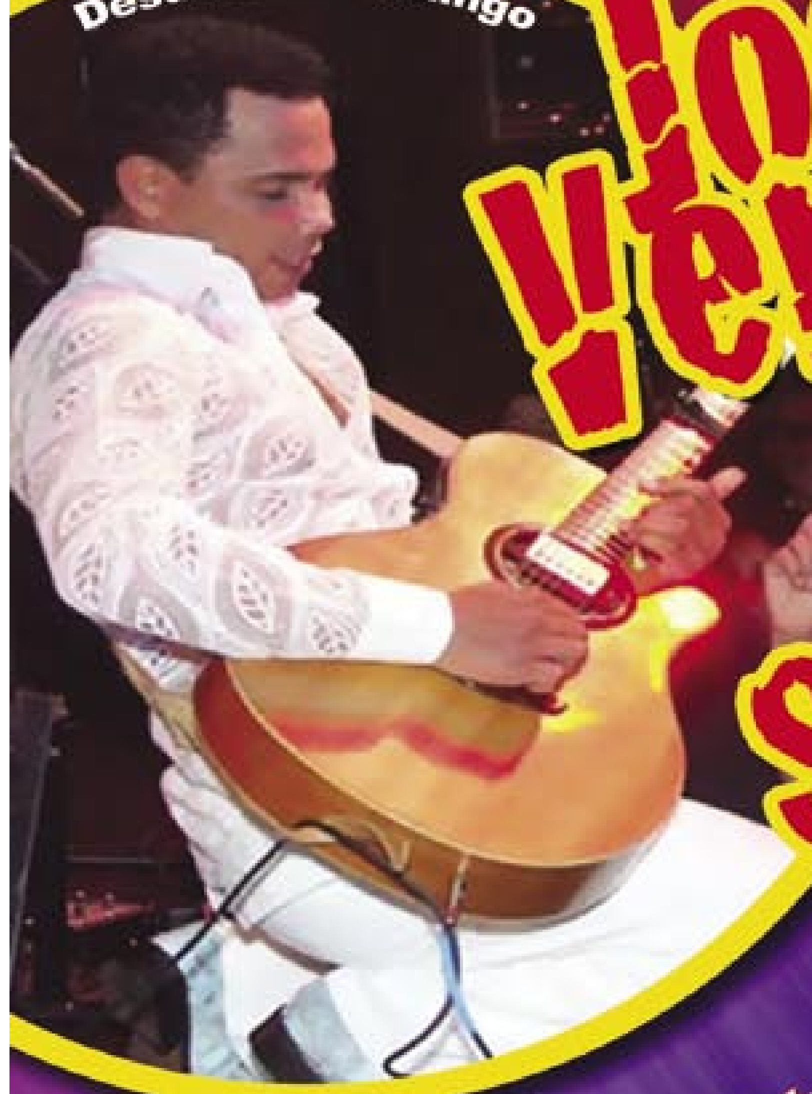
Do what tastes right.

ABRIL 15, 06 - PIEDRA PLAT ENTERTAINMENT CENTER



Budweiser & Grand Old Parr

Presentan



Desde Sto. Domingo

Joe Veras y Silvestre Dangon



Desde Colombia

Dos grandes exponentes de la Bachata y el Vallenato
Juntos en el "primer concierto del año" y acompañados por
las dos bandas locales del momento

Genero Do y Tsunami

ORA: 8:00 PM
ENTRADA PRE-VENTA: AFLS. 40.-
ENTRADA GENERAL: AFLS. 55.-

















TICKETS OBTENIBEL NA: TAXI COFFEE SHOP, LAS CALEÑAS, EL RESBALON, PUEBLITO PAISA, CROWN, CASA VIEJA Y TUMAZU

Groep E

Ghana: Zwarte katten gaan verrassen



Coach: Ratormir Dujkovic
Bijnaam team: Black Cats
Voetbalbond: www.ghanafa.org/
Wereldranking: 50
Beste WK-resultaat: geen (debutant)
Speler om in de gaten te houden: Isaac Boakye
Net als Angola, Ivoorkust en Togo debutant op de WK-eindronde. De Zwarte katten, die vier keer de Africa Nations Cup wonnen en bij de jeugd diverse wereldtitels ophaalden, zegevierden met overmacht in de WK-kwalificatiegroep met toch niet misselijke tegenstanders als Zuid-Afrika en Congo. Sterspeler van de ploeg is middenvelder Michael Essien, die dit jaar Olympique Lyon verruilde voor Chelsea. Transfersom: 40 miljoen euro. Bekend verder is collega-middenvelder Stephen Appiah die voor Juventus uitkwam maar door de komst van Patrick Vieira overbodig werd. Hij werd vervolgens voor 8 miljoen euro door Fenerbahce ingelijfd.
Onze prognose: kan wel eens voor dé grote verrassing van het toernooi worden.
Weetje:
Het basisonderwijs is gratis. Officieel gaat meer dan driekwart van de kinderen naar school maar veel leerlingen haken vroegtijdig af omdat ze thuis mee moeten werken om wat extra inkomen te vergaren. Of ze kunnen niet naar school omdat hun ouders geen geld hebben om een school-uniform (verplicht), lesboeken, schriften of pennen te betalen.

Inwoners:	20,5	miljoen
Hoofdstad:		Accra
Taal:		Engels

Tsjechië: in topvorm gevaarlijk



Coach: Karel Bruckner
Bijnaam team: The Locomotive
Voetbalbond: www.fotbal.cz/
Wereldranking: 2
Speler om in de gaten te houden: Thomas Rosicky

Tsjechië kent voor Nederland weinig raadsels. De kracht van de ploeg lijkt minder geworden na indrukwekkend spel op het EK in Portugal. Pavel Nedved is terug en kan de Tsjechen de broodnodige impuls geven. Maar of dat genoeg is om eindelijk weer eens een goed groot eindtoernooi te spelen? Wij denken van niet. De ploeg, die de vorige twee WK's miste, staat echter tweede op de wereldranglijst en dat betekent dat er wel degelijk rekening met dit team gehouden moet worden. In topvorm erg gevaarlijk, maar in topduels de laatste jaren te vaak niet top.
Onze prognose: Laatste acht
Weetje
De aanduiding Tsjechië stamt uit de 18e eeuw, maar was lange tijd veel ongebruikelijker dan de namen van het afzonderlijke Bohemen en Moravië. Het Tsjechische woord voor Bohemen is ?echy, het bijvoeglijk naamwoord is ?eský.Tegenwoordig is de aanduiding Tsjechische Republiek nog steeds frequent, maar al in 1993 besloot het Tsjechische Ministerie van Buitenlandse Zaken de korte naam "Tsjechië" (?esko, Czechia) te gebruiken, behalve in officiële documenten en in de volledige namen van overheidsinstellingen. In historische documenten is soms ook sprake van ?eské zem? (Tsjechische Landen).

Inwoners:	10,3	miljoen
Hoofdstad:		Praag
Taal:		Tsjechisch

Italie: waar zijn ze toe in staat?



Coach: Marcello Lippi
Bijnaam team: Azzuri
Voetbalbond: www.figc.it/
Wereldranking: 12
Beste WK-resultaat: wereldkampioen (1934, 1938,1982)
Speler om in de gaten te houden: Albertino Gilardino
Drie keer werd Italië wereldkampioen en alle keren gebeurde dat tijdens een WK in Europa. Maakte tijdens de kwalificatie geen geweldige indruk maar insiders weten dat dat niets zegt over de kansen van de Azzuri, zoals hun bijnaam luidt. Meerdere malen begon het land een WK met slecht voetbal maar veroverde uiteindelijk toch de titel. Met namen als Francesco Totti, Christian Vieri en Allessandro Nesta beschikt het team in ieder geval over voldoende sterren.
Onze prognose: minimaal kwartfinale
Weetje:
Pasta is de benaming voor een aantal Italiaanse deegproducten, zoals macaroni (It. maccheroni), spaghetti en vermicelli. Pas sinds rond 1985 leerde men in de lage landen dat er nog veel meer van dit soort producten zijn en hebben we de benaming pasta overgenomen als verzamelnaam ervoor. Overigens was al veel langer de naam noedels bekend, waarmee men een verwant product aanduidt dat in de hele Noord- en Oost-Europese keuken, maar ook in het Midden-Oosten bekend is. Het gaat hierbij vaak om iets wat lijkt op ravioli, de gevulde variant.

Inwoners:	58	miljoen
Hoofdstad:		Rome
Taal:		Italiaans

Verenigde Staten: vechtlustige ploeg

Coach: Bruce Arena
Bijnaam team: Stars and stripes
Voetbalbond: www.ussoccer.com
Wereldranking: 8
Beste WK-resultaat: kwartfinale (2002)
Speler om in de gaten te houden: DaMarcus Beasley
Opmerkelijk: de VS spelen alweer voor de vijfde keer op rij een WK en dat is opmerkeljk voor een land waar het voetbal zich weliswaar razendsnel ontwikkeld maar waar de hoofdsporten nog altijd honkbal, basketbal, american football en ijshockey zijn. Desondanks winnaar van de WK-kwalificatiegroep, voor een hoog aangeslagen land als Mexico. Fredy Adu, het 17-jarige talent, maakt zo goed als zeker deel uit van de selectie, die verder bekende namen herbergt als DaMarcus Beasley (PSV), Tim Howard, Kasey Keller, Claudia Reyna, Brian McBride en wellicht John O'Brien (ADO Den Haag) als deze tenminste niet weer eens is geblesseerd.
Onze prognose: na de tweede ronde
Weetje:
De vlag van de Verenigde Staten, de Star-Spangled Banner of stars and stripes, bestaat uit 13 strepen en 50 sterren op een blauw vlak. De 13 strepen staan voor de oorspronkelijke 13 koloniën. De sterren staan voor de huidige 50 staten. Het wit in de vlag staat voor de waarheid, het rood voor moed en het blauw voor gerechtigheid.

Er zijn meerdere ontwerpen geweest voordat de vlag die vandaag de dag wordt gebruikt het licht zag. Zo was er een ontwerp dat de sterren en strepen 'andersom' had, dus 13 kleine streepjes linksboven en een groot blauw vak met sterren, en een vermeerdering van het aantal strepen met elke staat die er bij kwam.
Het huidige ontwerp werd in 1795 goedgekeurd door het congres. In 1813 gaf het Congres de opdracht aan vlaggenmaakster Mary Pickersgill voor het maken van de eerste officiële "Star-Spangled Banner", de vlag van 10 bij 14 meter die moest gaan wapperen boven fort McHenry. Het was deze vlag die amateurdichter Francis Scott Key inspireerde tot het schrijven van het gelijknamige volkslied.

Inwoners:	290,4	miljoen
Hoofdstad:		Washington
Taal:		Engels

Caminata na Country Club Noord

Dialuna 17 di April 2006, Directie Informatievoorziening en Automatisering (DIA) y IDEFRE ta organiza un caminata di 6.5 km cual lo cuminsa 7:00 am na Country Club Noord.

Pa esnan cu kier participa mester haci ta inscripcion, pero den grupo.

Lo tin tres premio cual ta grupo mas grandi, grupo mas anima y grupo bon uniforma.

Tambe lo rifa entre participantenan diferente premionan cual ta 2 cellular di Setar, cado bon di 100 florin, cortecia di Setar, dinner for two na Divi Phoenix etc.

Pa esnan cu kier participa na e caminata aki, por pasa na oficina di IDEFRE entre 8:00 am te cu 4:30 pm, inscripcion ta costa solamente 5 florin pa persona.

Ruta di e caminata aki ta como lo siguiente, start, Country Club Noord, bira man robez, Saliña Cerca, di dos caya bira man drechi ten a final di caminda, bira na man robez direccion pa Marriott Hotel, subi L.G. Smith Boulevard direccion Malmokweg, Westpunt direccion pa Country Club Noord.

Pa mas informacion por tuma contacto cu IDEFRE na tel:582-4987 durante oranan di oficina.

Bright Bakery

Piedra Plat # 44
Tel: 585-9031 Fax: 585-6593
Email: brightbakery@hotmail.com

Na : Solo di Pueblo
Dia : 12 april 2006

Subject: Aviso den corant +/- Fls 150.00
Bright Bakery
Ta felicita Tiara Air cu apertura di nos compania nacional,
Nos ta desea famia Muyale, staff y empleadonan di Tiara Air tur clase di exito.
Pueblo di Aruba tabata spera e era nobo aki.
Staff y personal di Bright Bakery.

Eddie Berg
Bright Bakery
Tel: 585-6550
Cel: 5936720

Campion di Corsow ta bini Aruba

Diabierna 22:
Barber vs. Britannia

Diasabra 23:
Barber vs. Estrella

Lugar tentativo:
Stadion nobo Frans Figaroa na Noord

Fanaticonan di Britnnia, Fanaticonan di Estrella, Ban sostene y apoya nos futbol

SOLO Di Pueblo **DEPORTE** Local

Estrella a gana Sporting 6-0 den Lifida Menor

STA. CRUZ—Diasabra atardi riba tereno di Sporting na Ayo e hobennan di Estrella y Sporting a enfrenta otro den categoria Lifida menor. Aki Estrella a sali vencedor cu score di 6-0. E golnan di estrella a ser anota pa Nunes Ulises (1), Mark Fuentes (3) y Pancho François Croes (2). Sporting di su banda tabata haci tur esfuerzo pa yega gol pero e tironan tabata sali na banda of e portero di Estrella tabata trece salbacion. Tabata un wega masha sportief mes na unda no tabata tin reclamo ni na e referee, ni na e contrincante. E veteranonan mester wak e weganan aki pa sa kico ta deporrtivismo.















Sportmasseurs a haya demostracion

STA. CRUZ—Diadomingo ultimo tabata tin un lectura y demostracion di massage duna door di fisioterapeut sr. Charles Fermina, kende ta posee e licencia Nederlandse Genootschap voor Sportmasseurs (NGS). E demostracion a ser duna door di den sala 30 di Compleho Deportivo Guillermo Trinidad y e tema tabata pa e sportmasseurs mantene nan mes na nivel al tanto. Na e ocasion aki a asisti varios di nos sportmasseurs. A trata blessure di rudia, di enkel, tratamento di kruisbanden, tapen y otro diferente blessure. Tabata un exito cu presencia di sportmasseurnan Arubano.





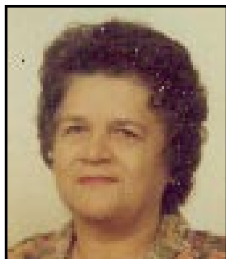






Laga tur locual cu ta sperami ta bunita
Laga tur lucual mi econtra na caminda ta bunita.
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi laga tras ta bunita
Y laga tur esakinan termina den tur buniteza.

Cu tristeza den nos curazon pero conforme cu dios su boluntad nos ta participa fayecimento cristanamente di mi estimada esposa, mama, wela, bisawela y rumanan



Sra. Teresita Geerman – de Kort

***02-01-1937 +11-04-2006**

Na nomber di su

Querido esposo: Kenny Geerman (Tx. 50)

Yiunan:
Kenneth y Norma
Richard y Karina

Nietonan: Eric, Kenrick

Bisanieta: Jislaine

Ex-Suegra: Swinda Haayen

Rumannan:
Sra. Viuda Hyacintha
Uberto y Carmen de Kort y yui

Swanan:
Arichie de Cuba, Sra. y famia
Riri, Marie Geerman y famia
Janchi, Eastlyn Geerman y famia

Cuñanan:
Sra. Viuda Aida de Kort y famia (na Hulanda)
Sra. Viuda Dolores de kort y famia
Sra Viuda Cecilia Henriquez y famia
Sra. Viuda Rica Krozendijk y famia
Sra. Viuda Ana Geerman y famia

Ihanan, subrino – subrinan, primo – primanan, Bisiñanan y conocirnan y demas famia Geerman, de Kort, Rasmijn, Vrolijk, Wever, Arends, de Cuba, Tromp, Haayen, Henriquez, Krozendijk, trott, Oduber, Engelbercht, Thijzen pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra **15 April 2006 pa 4'or** di atardi, saliendo for di misa Sagrado curazon pa Santana Catolico na Savaneta. E resto nan mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi dn misa Sagrado Curazon na Savaneta.
Adres pa condolencia ta Bernhastraat # 67

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Kaminda Dios ta,ei mi ke biba
Un cos so mi a roga Señor,
Esei so mi t'anhela
Cu mi por biba den cas di Señor
Tur dia den mi bida
pa kontempla Splendor di Señor
i bishita su temple. Salmo 27.4

A Fayese cristianamente nos
ruman, Omo, Primo y omo Grandi**:**



Sr. Wilfrido Geerman

Mihor conoci como " fidel "
*29-09-1938 + 11-04-2006

Na nomber di su ruman:Sr. Juan Geerman y yuinan
Sra.Vda. Laura Greaux y yui
Sra Johanna (nanai) Geerman y calito Quandt y yuinan
Sra Bernabela (Shill) Geerman y Giovanu na Hulanda y yuinan na Aruba y Hulanda
Sra. Joaguina Geerman na Hulanda y yuinan na Corsow y Hulanda
Su hijanan: Alex Geerman na Corsow
Django Ras
Tona Maduro
Pedro Maduro na Hulanda
Su amigonan: Bartol Tobel, Rosimbo Quand, Hose Dirks, Pedrito Tobel, Beri Tobel, Andres Gomes, Faustin Geerman
Tur subrino y sobrinanan cu e la stima hopi
Sobre sobrino (a) nan, swa y cuñanan, primo y primanan, comer y compernan.
Famia Geerman, Ras, Werleman, Greaux, Quandt, Flores, Irausquin, Kip, Dirks, Bouffangacha, Dinmohamed, Bermudes, Juliana, Angela, Moussh, Ridderstaat, Maduro, Tromp, Briceño, Koolman, Solognier, Flanegin, Riddenstap, Cornes, Croes, Henriquez,Rafini, Martijn, Schwengle, Gomez, Vrolijk, Kock y demas Famia

Ta invita tur demas damia, Bisiñanan i amigo i conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar **Diasabra 15 April 2006 pa 12 or di merdia** den **Misa Santa Theresita** y Despues pa **Santana Catolico na San Nicolaas**.

E resto mortal lo ta reposa for **di 9.30 pa 11 di mainta** na cas.
Adress pa condolencia ta Weg Fontein # 137

Mi a peca Señor, pordonami, tene piedad di mi, O Dios, den bo bondad, den Bo inmenso compacion kita mi falta. Labami limpi di mi culpa y purifica mi di tur e malo cu má haci.

"Boso curazon no bira tristo, stima otro manera ami a stima boso y e esey lo ta boso consuelo.
Ami cerca Dios lo mi roga pa boso pa dia di huicio final nos tur ta hunto atrobe ."

A fayece inesperadamente:



Dinesh Djoegan

mihor conoci como: "Pitbull" of "Pit "
✶ 29 - 5 - 1980 _ 5 - 4 - 2006

Na nomber di su:

esposa: Senaida Djoegan-Mackentosh
yiu: Denzell Djoegan
mama: Savitri "Sonia" Babulall
tata: Bisoen Djoegan
rumannan: Rakesh, Ritesh, Sanjay
suegra: Mena Mackentosh-Vrolijk
suegro: Mario Mackentosh
cuña: Linda y Cesar Ochoa-Mackentosh
----: Kimberly y Gislaine v/d Linde
tanta y omonan, primo y primanan, coleganan y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual dia y ora lo wordo anuncia despues.

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki, nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera, a mustra nan atencion durante su dianan di malesa y despues ora di fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Rolan Ricel Richardson
"Roy"

Gradicimento na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, kaarchi, e-mails, yamada di telefon. Un danki grande y special na Cuerpo Policial cu nan Korpschef, mr. Bernadina, cu ayudo di sresnan Errol y Papito y sranan Miriam y Gabriela, directiva di SPA.
Danki special na e crew di Intensive Care Unit di dr. Horacio Oduber Hospital, muy special dr. Benjamin Croes, pa e gran pasesnshi cu e pacient y su famia. Dr. Dennert, dr. Tonk, dr. Meelis, dr. J. Falcón, dr. Kock (nefroloog) y tur e zuster y broedernan. Tur persona cu tabata cu nos tur e dianan di dolor di principio te ainda ta cu nos. Tur Roy su amiga y amigonan. Tur grupo di oracion, tur cu a haci oracion pa su salud. Sra. Osaira Muyale pa su bunita speech. Sra. Dalay Rafael, pa su bunita poesia, Johnny Henriquez, pa su cancion hopi bunita, Eduardo pa su cantica. Na sra. Yolanda, sr. Eugene, sr. Leo p ata asina profesional den nan trabao. Boso ta top. Un danki special na tur persona y famianan cu den nos dolor nor por a lubidanan.
Invitacion pa 1 misa: Diahuebs, 13 di April, 2006, 7'or di anochi. Tur na misa San Francisco.
Despues lo sigui un rosario na cas Caya Frere Henricus 13, na Paradijswijs.

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki, nos kier a gradici tur esnan cu a mustra nan atencion durante enfermedad fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Sherwin Reginald Pieters

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, kaarchi y yamadanan telefonico. Dr. J. de Cuba, dr. Caseres, dr. Vieira, personal di 2do piso, ICU y Médium Care pa nan cariño, pasenshi y bon sostén.

Nos kier a gradici principalmente nos famia y staff y coleganan di Radison Hotel cu tur semper tabata cla pa a compaña y yuda nos na tur momento, specialmente den e oranan dificil.

Boso presencia y atencion tabata un gran sostén pa nos.

Alaves nos kier a invita pa dos santo sacrificio di misa cul lo tuma lugar na Misa San Francisco na Playa.

Diarazon, 12 di April, 2006.
Diasabra, 15 di April, 2006, tur pa 7'or di anochi. Despues di ultimo misa lo tin un rosario na cas Brikstraat 29.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di mama, yiunan, rumannan y demas famia.

Aventura



Segun sr. Gross, manager di

Tur aña studiante di EPI ta presenta herencia' cual ta cay b

STA. CRUZ -- Sr. Gross ta elabora riba e presentacion di e proyectonan di e alumnonan di segundo aña cu ta un proyecto di turismo. E tema "Aruba nos herencia" ta un proyecto grandisimo riba cual e studiantenan ta cuminza traha for di basta tempo. E school ta promove masha hopi mes pa traha den grupo y haci investigacion. Na final nan ta presenta e investigacion cu nan ta haci y tur tema cu nan a scoge cual mester tin de haber cu "Aruba nos herencia". Esaki no ta solamente un exposicion, pero e ta un examen. Cada grupo ta wordo huzga door di e docentenan y gecommitteerden. E ta un parti serio, pero tambe hopi netchi.

Portanan ta habri pa e publico tambe. Ora bo ta expone algo, bo kier pa e otro hendenan tambe mira esaki. Bo ta siña hopi di dje. Hopi school ta haci uso di e oportunidad y ta bin bishita e proyecto aki. Tur hende ta siña hopi for di dje.

EPI ta un school cu tin hopi aden, e ta vale la pena y e ta di un nivel halto. E ta un school na unda bo ta siña traha hunto.

El'a desaroya ora cu e school EPI a lanta e unitnan cu antes tabata school apart y despues a dicidi di bin hunto. Unit Economia cu antes tabata MAO a desaroya e proyecto aki y un paar di aña pasa el'a bira un examen.

E ta un proyecto cu a cuminza crece y cada aña ta siña mas for di dje y ta evalue, perfeccione pa mira kico por drecha. Generalmente e ta bay pa estudiante cu ta traha den grupo, haci investigacion y a base di e tema ta haci e verslag y e studiantenan ta prepara nan mes pa presenta kico nan a siña cu e investigacion.

























Colegio EPI unit Economia:

a proyectonan grandi pa 'Aruba nos pao e vak: Arubakunde

























Sra. Uka Hernandez di EPI como rondleider a duna informacion di e presentacion encuanto Aruba nos herencia

STA. CRUZ -- Sra. Hernandez ta bisa cu tabata tin 23 grupo cu diferente topico e.o. di vervoersmiddelen, restaurant y tambe diferente cuminda di restaurant y ontwikkelingsrestaurant. Tabata tin tur calse di proyecto cu e alumnonan a usa pa nan presentacion. Por ehempel: Lighting Parade, Dande, Cuminda Crioyo, Wyndham, Vogels en Reptielen cu sosten di Parkranger, Harley Davidson y mucho mas. Cada un tabata apart y bunita ariba nan mes.

Esun cu a haci e proyecto aki ta e studiantenan di tweede jaar y ta haciendo e vak aki pa e proyecto di Arubakunde y ta di modulo 7. E ta un externe geligitimeerde toets. Pa e proyecto di begeleidings project toerisme, tin cu guia e muchanan aki tambe tin cu promove y ricibi e ministernan, e periodistanan etc. Ayera e rondleiding tabata tremendo.

E proyecto a sigui te cu 1.30. Tambe tabata tin un exposicion di 6'or pa 8'or di anochi pa e publico cu no tabata por a presenta den dia.

Josesito "Superman" locutor di Rumba fm cu hopi dedicasion pa siña muchanan hunga baseball













Solo di pueblo a wordo invita pa bin wak con muchanan di 4 pa 10 aña ta siña hunga baseball riba veld di little league banda di Don Elias Mansur ball park. Mas o menos 32 mucha ta jega tur dialuna y diaranson pa 5or di atardi cu hopi entusiasmo pa siña hunga baseball. Ta di admira cu e entrenador cu por cierto ta un proffecional den baseball cu amplio experiencia y actualmente ta locutor na Rumba 91.5 fm ta siña e muchanan aki un pa un cu tur su pasenshi con ta e manera corecto pa hunga baseball. Josesito ta di nacionalidad Domincano pero cu varios aña na Aruba. So organisacion jama Sto.Domingo stars. Muchanan di diferente nacionalidad ta wordo entrena pa su persona. Ademas di siña nan baseball e ta siña nan disiplina y tambe ta bisanan cu nan mester stima na mayornan y comporta nan mes bon. Diparti mayornan nan tambe ta acudi den gran forma na cada training pa apoya nan juwnan. Tambe un di su dichonan ta un deportista mas ta un delincuente menos y tambe droga no y deporte si. Pabien Josesito "Superman" di parti solo di pueblo y diparti tur e mayornan cu ta aprecia bo bon trabao. Spera pronto nos lo por wak Sto.Domingo stars den accion enfrentando un otro equipo. Riba foto por wak parti di training.
mi ta bin cu potretnan ki rato

LA CADENA QUE SE ROMPIO



NOSOTROS POCO SABEMOS DE ESA MAÑANA QUE DIOS TE IBA LLAMAR. EN VIDA TE AMAMOS, EN LA MUERTE TE SEGUIREMOS AMANDO. SE ROMPIO NUESTROS CORAZONES AL PERDERTE. PERO NO TE FUISTE SOLO, TE LLEVASTE PARTE DE NOSOTROS CONTIGO, EL DIA QUE DIOS TE LLAMO BIENVENIDA EN SU CARPA ETERNA, DEL SENOR. PINITO NOS DEJASTE RECUERDOS INOLVIDABLES, QUE NOS LLENA DE FORTALEZA.

TU AMOR SEGUIRA SIENDO POR SIEMPRE NUESTRA GUIA A SEGUIR. Y NO PORQUE NO TE PODEMOS VER, TU ESTARAS SIEMPRE EN NUESTROS CORAZONES. NUESTRA CADENA FAMILIAR SE ROMPIO EN EL MOMENTO QUE TU TE FUISTE, Y NADA VA SER LO MISMO, PERO CUANDO DIOS NOS LLAMARA UNO POR UNO, NUESTRA CADENA SE UNIRA DE NUEVO POR SIEMPRE. PINTO, TU SERAS POR SIEMPRE NUESTRO AMOR ENTERNO.

CORDIALMENTE NOS TA INVITA TUR FAMILIAR, AMISTAD Y CONOCIR PA UN SANTO SACRIFICIO DI MISA INMACULADA CONCEPCION NA SANTA CRUZ AWE
DIAHUEBS 13 DI APRIL
PA 7:00 DI ANOCHI,
RECORDANDO DI DOS LUNA DI FAYECIMIENTO DI NOS QUERIDISIMO ESPOSO, TATA, YIU, RUMANNAN Y SWA EHEMPLAR: PINO SUAREZ.

TE AMAMOS POR SIEMPRE, SANDRA, KASSANDRA Y STEPHANIE SUAREZ-CROES.

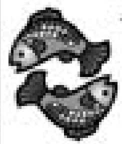
Horoscope

SOLO DI PUEBLO DI DIA



Aquario: 20Jan.-21Feb.

Lo bo haya reconocimento si bo alcansa e final di di e trabao cu bo tawata bezig di hopi dia. Kizas bo pareha no ta contento cubo. Dedica na negoshi, bo ta capaz di traha cu gusto cu bo compañeronan. Tuma tempo pa sugeri alternativanan. Number: 58



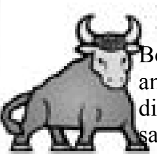
Piscis: 21Feb.-20Maart.

Concentra bo pensamentonan pa tuma accion. Pidi ayuda na miembronan di bo ekipo y lo bo ta capas di termina proyectonan rapidamente. Esnan mas joven tin mester di bo experiencia. Number: 05



Aries: 21Maart.-19April.

Aunke bo asuntonan di pareha ta bai bon, lo por surgi algun disputa familiar. Bon momento pa cuminsa cu algo nobo sea trabao of estudio. Posible problema cu stoma. Number: 85



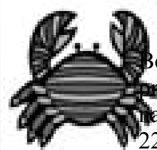
Tauro: 20April.-20Mei.

Bo mester mustra mas interes na asuntonan familiar of di amistad. Bo mester aumenta bo ritmo di trabou si bo Kier dispone di mas tempo liber. Haci ejercicio, e ta bon pa bo salud y apariencia fisico. Number:74



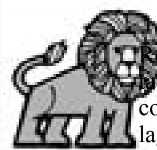
Geminis: 21Mei.-20Juni.

No ta e momento adecua pa busca un relacion nobo. Evita gasta dimas, corda cu e luna tin 30 dia. Posibilidad di sufri un accident chikito na caso of trabao. Number: 09



Cancer: 22Juni.-22Juli.

Bo ta atravesando un momento di romance. Placa no ta problema pabo den e momentonan aki. Momento comodo na trabao of estudio. Bon momento den bo salud. Number: 22



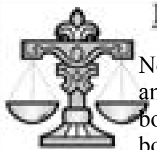
Leo: 23Juli.-22Aug.

Relacion di pareha lo experiencia un mehoracion. Si tawata tin separacion, reconciliación ta na vista. Lo bo cobra un debe di hopi tempo atrás. Un gripe pisa lo por lagabo out of order, cuida bo curpa. Number: 75



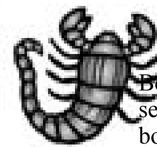
Virgo: 23Aug.-22Sept.

Bo magnetismo personal lo trece mejoracion enorme den bo popularidad y aprecio pa parti di esnan cu ta rondonabo. Real bo stress tumando aire fresco. Bo tin armonia cu persona di signo Acuario. Number: 88



Libra: 23Sept.-23Oct.

No keda cas den bo tempo liber, bo ta bay conose amistadnan nobo. Disfruta di momentonan inolvidabel cu bo pareha. Si bo no por contene bo mes den comemento lo bo por sufri problemanan digestivo. Number: 28



Scorpio: 24Oct.-21Nov.

Bo ta bay pasa momentonan agradable cu bo pareha of sernan keri. Posibilidad pa encontra pareha encaso cu bo no tin. Suerte lo ta di bo banda. Bo mester haci mas ejercicio. Number: 11



Sagitario: 22Nov.-21Dec.

Bo ta un poco aleha di bo sernan keri, dedica mas tempo. Turba di no destaca den bo trabao of estudionan, pa asina evita envida y problemanan. Bo estado pesimista mester dedica mas tempo na diversión. Number:71



Capricornio: 22Dec.-19Jan.

Cambia bo relacion actual of busca un nobo. Bon momento pa un encuentro pacional cu un persona special. Bo pareha lo por culpabo pa algo. No gasta mas di lo necesario den articulonan di cas. Number: 38

Lomito Franses

Ingrediente:



2 liber di lomito
1 siboyo grandi corta fini-fini
2 bleki di mushroom
1 cup di bouillon
½ cup di hariña di pan
1 glas di biña corra
Un tiki salo, curry y knoflook na puiro
Manteca

Preparacion:

Despues di laba e lomito cu awa cu salo ta sasone cu e curry y e knoflook y lag'e para un rato. Awor den un wea di funchi, of un wea di hero nos ta pone manteca hasa bira bruin. Ora ta asina leu ta pone e lomito aden y lage hasa bira bunita bruin. Awor ta traha un saus di siboyo, bouillon, hariña di pan y e manteca. Si e ta tiki, nos ta pone mas manteca hunto y e biña y laga nan cushina pa 10 minuut. Ora ta cla ta basha e mushroom aden y laga esaki tambe cushina un tiki. Nos ta basha e saus aki riba nos lomito y e ta cla.

Resultado di Sorteonan

	CUARCAO	DIARIO	LOTTO CAT.	BIG 4	ZODIAC
1	7199	4377	6001	9494	1640
2	7986	2335	3670	SUPER 4	SIGNO
3	3683	9421	3283		Cancer

LOTTO DI DIA							
LOTTO GRANDI	03	04	09	26	31	Letter A	Joker 27
STO. DOMINGO							

TOP 95

SOLO Di Pueblo

BO A CUMPRA BO TELE-BINGO CABA?

VIA TOP FM 95.1, RUMBA FM 91.5 Y MAGIC FM 96.5

LUGARNAN CU TA BENDE TELE BINGO TELE BINGO

LUCKY SNOOPY
DRIEMASTER LOTTERY
ZEEROVER II
TUR INDIO TAIGUAPIRE
CURA CABAI LOTTERY
MI ESTRELLITA LOTTERY
FABI SHOP SAN NICOLAS
JR II LOTTERY
LUCKY ZACATECAS
LUCKY CHER-ANN
LUCKY WEG SEROE PRETO
MAUREEN LOTTERY
LUCKY MADEIRA
L TAURUS
SUERTE DI POS CHIKITO
SIMEON ANTONIO MINI MARKET
MANDINGO SNACK
NENA'S LOTTERY
EXCELSIOR CASINO
LUCKY BUDDA PIEDRA PLAT
MAHUMA LOTTERY
Lucky Angel
Quick Luck Lottery
Kinesia
Welcome Snack
Bon Suerte
Cadena Alexander

Hey You Mini Market
Bubali Mini Market
Lucky Pot Purri
Botanica Koyari
La Llave
Suerte Bini Bini
Arubian Sport Lottery





CADA VEL DI BINGO TA CONSISTI DI TRES KAARCHI. TUR WEGA TA WORDO HUNGA PAREW ARIBA TUR TRES KAARCHI

E PROMER WEGA TA LETTER"Y" PA **FLS 500,00** ORA CU ESAKI CABA, LO RIPITI TUR E NUMBERNAN CU A SALI



LO SIGUI HUNGA ARIBA E MESUN PAPELNAN WEGA #2 CU TA E LEISHI CUADRA GRANDI DEN 37 YAMADANA PA **FLS 5.000,00**

B	I	N	G	O
7	21	40	48	69
3	16	39	51	62
6	30	FREE	50	67
15	22	38	52	61
5	17	33	54	65

B	I	N	G	O
2	19	44	53	74
14	17	45	52	69
12	25	FREE	56	73
13	16	34	55	63
1	27	43	51	62

B	I	N	G	O
5	20	37	49	68
8	30	43	58	65
11	23	FREE	59	75
4	24	31	57	71
10	28	44	47	72

Pa AFL. 5.00.- kaarchi

TUR DIASABRA ATARDI PA 2:00 PM NA



SI TIN GANADOR OF NO DEN 37 YAMADA LO SIGUI ATROBE ARIBA E MESUN PAPELNAN E PROGRESSIVO (FULL CARD)
DEN 50 YAMADA E PREMIO E SIMAN AKI LO TA A**FL.23.000,-** DESPUES LO SIGUI CU 51 YAMADACU TA PAGA A**FL.3.000,-** 52 YAMADA TA PAGA A**FL.2.500,-**
Y E ULTIMO LO TA 53 YAMADA OF MAS, CUAL TA PAGA **AFL.2.000,-**
E GANADOR DI BINGO TIN CU YAMA E SIGUIENTE NUMBERNAN:
5643005 - 5643006 - 5643007
TA WARDA 5 MINUUT ORA CU E COMPUTER INDICA CU TIN UN GANADOR, Y ASINA DUNA OPORTUNIDAD PA E GANADOR POR YAMA VIA TELEFOON.

E puzzel aki ta pa teenagers di 13 pa 19 aña Mester wordo entrega pa 20 di April

Premio:

1. Dinner pa 2 na Pizza Hut
2. Un cellular "Konka" di Digicel.
3. Un kaarchi pa Concierto di Chichi peralta.
4. 9 Combo di Wendy's

PUZZEL DI PASCU GRANDI

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
■	14	15	■	16	■	■	17	■	■	18	■	19
20	21	22	23	24	25	■	26	27	28	29	■	30
■	31	32	33	■	■	■	34	■	■	■	■	35
36	37	38	39	40	41	■	42	■	■	■	■	43
■	■	44	45	46	47	48	■	■	■	■	49	50
51	■	52	53	54	■	■	■	■	55	■	■	56
57	■	58	59	60	61	62	63	64	65	66	■	67
68	69	■	■	70	■	■	■	■	■	71	■	72
73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85

1. Lugar turistico di Aruba cu a cay
14. Inicialnan di Robert Arends
20. Nomber di Bario banda di Codemsa
26. Ora bo ta laga un respondi riba papel
31. Lugar of sitio na unda un persona ta bay dal drinks
36. Sinonimo di e palabra straño
44. E lugar lo ta aisla
49. Tercera nota musical den scala
52. Inicialnan de Juana Tromp-Koolman
58. Exprecion specificando ora cu bo mester ta…
68. Segunda nota musical den scala
73. Confesar… E persona ta mustra cu tin…

2. Nomber di nos pida barranca
3. Nomber di Bario den Paradera
5. Bebida Sterki
8. Na Papiamento (Sale)
11. Ora solo ta sali
13. Sitio of Lugar indica
23. Ora bo ta haci algo malo bo ta wordo… pa polis
40. Desgaba un hende, kier meen cu e persona ey ta un…
41. Preposicion
51. Na papiamento (Stop)
55. Na Spaño (di)
66. Ora bo come hopi kier meen cu bo a keda…
69. Terminacion di verbo…

Nomber:________________________________

Adres: ________________________________

Edad: ________

SOLO DI PUEBLO TIP LINE 593-7390

Glen's Palce

Tin mester di keuken-helper
Pasa na Tanki Leendert 106
Puntra pa: Glen Fun 583-9705

Mika Food Nv

Tin mester di Keuken-helper
Sasakiweg 52
Tel: 587-0056 /

Ta Busca

I.L. Laboratorio Familiar N.V.
De La Sallestraat 72
Tel: (297)583 1415
Un Phlebotomista di nacionalidad Hulandes cu 5 aña di experencia.
Interesadonan por tuma contact cu nos.

Sunshine Tire

Tire, Tire y mas Tire na Sunshine Tires Sales na Tanki Leendert 126.
Pa tur bo tirenan di segunda mano y di bon calidad, directamente for di Europa, ta na Sunshine Tire Sales and Service bo mester ta.
Tire size 12 te cu 18 inch na prijs di famia y cu garantia.
Tanki Leendert 126, p'ariba di rotonda di BMV
Tel: 5836442

Zoek met Spoed

Een huis of app met 2 slaapkamers bel 561-0589

For Rent

Tarabana Residence – House, Furnished: 2 Bedr/2 Bathr; Living & Diningroom, Terrace. Afls. 1950,- monthly, incl. alarmsystem, garden and dripsystem maintenance. One month's deposit. Not included: water and electricity. Cable TV. Tel: 5634497 or 5681517.

CLASIFICADO

Clasificado Popular
Afl. 10.00 pa 3 dia

Trece bo clasificado prome cu 7'or di anochi na oficina di Solo di Pueblo situa na Top 95Fm

Huur bo apartamento, bende bo auto, busca trahador cu Solo di Pueblo

Bo persona ta un taxista?

Bo ta desea di gana un bon comision?
Please yama cellular: 5924446

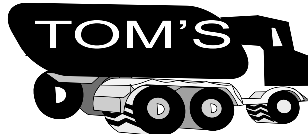
Ta Bende

Tereno propiedad na TAMARIJN (Paradera) 1 di 429 m², 1 di 430 m², 1 di 459 m². Pa mas info yama tel: 5626233

Ta Busca

Un pareha cu 1 yiu ta busca un apartment di 2 kamber den becindario di Wayaca of Sta. Cruz. Please tuma contanto cu nos na 561-0589.

Pa Chica Pos Habri Tuberia y W.C.



10% descuento
Afl. 7,- pa m3
Tel 582-9238 /567-1212

Ta Bende

Un Suzuki Alto 2000
Prijs: Afl. 2500,-

"As is where is"
Si bo ta interesa: 5620213

Ta Bende

Pump plus su basket HP ¾ 200 volt pa Zwempool Afls. 350,-
Box pa baby Afls. 60,-
Car Seat Grandi Afls. 95,-
Stroller plus car seat 3-in-1 Afls. 145,-
Tel: 5671711 of 5879113 despues di 6'or di atardi.

Business Card Services

Targetas para Cumpleaños
Targetas de Presentacion
Diseños en General
Cartas Membreteadas
FlyersBoleteria
Cell. 7469081 / E-Mail: wraruba@gmail.com

Nos por bende

Buscando benta pa bo cas?
Nos tin cumprado!
Yama nos pa un sita: 5623265
Nos ta bende pabo.

Ta Bende

Un sound mixer marca pevey 24 canal mic inputs. bon pa banda.
yama: 5630841

Luis Garage

Patras di El Fogon. Meiveld Ta saca sla, drecha y spuit auto. Prijs economico

Tel. 9641721 of 5880955

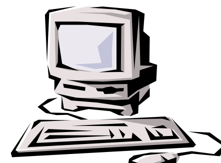
Ingomar

TA SERVICE
TA INSTALA
TA DRECHA
TUR TIPO Y TUR MARCA DI AIRCO
TEL: 563-4473
INGOMAR FLANEGIN
SERVICIO RAPIDO!

Ta Bende

Un cas na Sero Biento, 4 kamber, 3 baño, sala etc. Opp. 300m² Prijs Afls. 310.000,=
Pa mas información yama 5854318
Despues di 12'or.

Computer Les



* Word XP
* Excel XP
* Power Point XP
* Internet / E-Mail
* Quick Books Pro

Afl. 100

* Mainta
* Anochi
* Diasabra

Tel. 588-0950
743-8585

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas!
Habri di dialuna pa diasabra merdia
Calidad ta importante, Calidad ta conta!
Pidi AWE y haye AYERA.

Sta. Cruz 111-A
Telefon: 5858448

Bolo Preto

Pa fiesta di ricibimento
Pa mas información yama 5847301 of 5869151



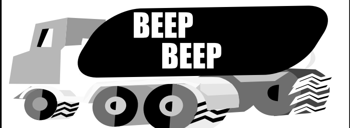
TA BENDE

Un grand Cherokee 1996
Full equipped.
Cel: 9638182
Prijs Afls. 9500,-

Ta busca

Un ayudante pa cas cu permiso. Preferibel di dialuna pa diabierna entre 1'or di merdia pa 6'or di atardi y diasabra full dia. Esnan interesa por yama 5685643 despues di 5'or di atardi.

Pa Chica Pos y Habri Tuberia



Johnny Dijkhoff
Cell: 994-1317
Tel: 586-2633

Ganga

Ta bende 1 Chevy Metro 2001
4 porta/ airco/ automatic
Antes Afl. 8000.00
Awor: Afl. 5750.00
7417712
Probecha!

Ta Bende

Un Mitsubishi Van 11 pasahero aña 2000
Pa mas información por yama tel: 5922858

Ta Busca

Apartment den becindario di Santa Cruz te cu Afls. 500,-

Yama tel: 9650742

TA BENDE

FORD MUSTANG 1999
automatic V6
as is Afl 18.000,00
Cell. 734-4355

For Sale

Pickup Chevrolet '91. Standard – Airco Radio CD. Den bon condicion
Prijs: 3500,-
Pa informacion cel: 5669213

CLASIFICADO SOLO DI PUEBLO TEL: 5859500

CLASIFICADO

Economico 10 florines

Ta Bende

Tereno propiedad opp. 2,020 m2 situa na Rooi Koochi, Savaneta.
Pa mas información yama cel: 5930176

TA BENDE

Un casita bon pa Snack of lugar di catochi
Tel: 560-8282

Ta Bende

Ford Explorer 1998
full equipped
4 wheel drive, automatic, casett/cd player
Afl. 17.000,-
Tel; 564-1064

Ta Bende

1 cashi di palo 3 porta Afls. 350,-
1 Cell Nokia 3220 (poco usa) Afls. 150,-
1 Cell Nokia 7260 (Nobo) Afls. 280,-
1 Full set di sala preto.
Pa mas informacion yama 5624991 of 5684958.

Ta Bende

Un wandmeubel color licht geel casi nobo
Afls. 350. Prijs discutibel
Pa informacion yama:
5610589 of 5647401

Ta Busca

Un cas di 2 kamber den Santa Cruz, Wayaca y becindario te cu 800 florin.
Please yama
564-7401

TA Ofrece

Bo ta buscando un lugar pa haci fiesta?
Dia 20 di Mei, 2006.
Yama Cel: 5681662

Satelite

Satelite Dish 1.8m + Coolsat 5000 Satelite Receiver + LNB (cu tur canal Mericano) pa Afls. 1950,- inclusivo instalacion. Entrega den aproximadamente 3 siman. Pa pedido of información por yama na 5637838 of 5650135.

TA BENDE

Un Toyota Corolla 1996
Automatic
cu Airco
Pa mas información yama 9652980

Ta Bende

Un electisch breastpomp casi nobo
50 Florin Marka Gerber

Ta Busca

Un app/cas di 2 kamber, Santa Cruz y becindario,
please yama 561-0589 y 564-7401.

Ta Bende

Pick up Ford Ranger '95
4 cylinder, standard, Airco, Radio Cassette, den bon condicion.
A caba di dune su servicio
Pa información yama cel: 9630045

Tarot Readings

Pa un cita por fabor yama 7469000

Vibracionnan en general di AMOR, FE, CERTEZA Y FORZA DI VOLUNTAD

Wifreht's Bar & Restuarant

Tel: 966-0510/567-7088
Buena musica,ambiente latino y cuminda colombo / peruana.
Diabierna y Diasabra Happy hour 6-8

Ta Bende

Un Ford Focus pa piesa
Pa mas informacion yama Tel: 5671980

Special Auto Sales tin na

2 Chevy Metro 2001
2 Chevrolet Tracker 2001
1 Mitsubishi Mirage 2001
1 Chevrolet Cavalier 2001

Tel: 7417712 - 5859500

For Sale

- X-Box 360 nobo den caha Afls. 800,-
- X-Box 360 Games nobo den plastic. Need For Speed Most Wanted Afls. 150,-. Burnout Revenge Afls. 150,-

Pa mas informacion yama tel: 5924252

Ta Bende

URGENTE PA MOTIBO DI MALESA Y VIAHE
KIA PICANTO ex,'05 Std, pw,ps,pl,rad/cd,Airco,tint.
Afl. 15.500,=962-8577/ 565-0755

Ta Bende

1 Nissan Sentra Ex-Saloon cu airco 1996
Bon condicion pa motibo di biahe
Tel: 5684958

Ta Bende

Un boto peñero 24", bouwjaar '03.
2 motor (35-25) riba su trailer
Afls. 12.500,-
Pa mas información yama cel. 5641076.

Ta Fura

Sienta, dak di auto.
Tambe stulnan di sala y comedor.
Trabao garantiza.
Pa mas información yama 5852843 of 5635854 y puntra pa Mito na Casero.

Ta Ofrece

Brisas del mar ta ofrece nan famoso balchi di pisca pa Semana Santa.
Pa haci pedido yama 5847718 y pidi e cantidad cu mester.

CLASIFICADO SOLO DI PUEBLO TEL: 5859500

Luis Zarraga y su ekipo di producción tabata di bishita na Aruba

STA. CRUZ -- Después di cinco aña realizando trabaonan televisivo na Europa, Luis ta regresa su segundo patria Aruba. Akinan el'a graba varios programa danki na e excelente colaboración di e.o. Aruba Tourism Authority Europa, Hotel Holiday Inn, La Cabana Villas, Arkefly, Avis Car Rental, Carishma, Optima Rent A Car y Playa Linda Beach Resort. E produccionnan aki lo wordo transmiti fin di April na Europa, Curaçao y Venezuela, dunando Aruba, manera semper el'a haci, su merecido promocion internacional.

Ainda nos ta recorda cu cariño y nostalgia e show "Sabado al ˝ Dia", cuna di hopi cantante y gruponan musical. Awe, e pareha Chastity Hodge y Luis Zarraga ta uni un biaha mas pa duna continuidad na e famoso show Puerto Latino, pero for di Aruba. Emocionante tabata e momento cu e integrantenan di Chaz Models a saluda Luis expresando nan aprecio y cariño na e animador di cual nan ta haya hopi falta.

Puerto Latino ya tin cuatro aña den aire y den e ultimo sondeo mediatico cu Hogeschool Rótterdam a haci, ta bisa cu Puerto Latino tin un 45.4% di sintonia, varios punto riba TV Rijnmond, MTV / TMF /The Box, tambe superando Nederland 1, 2 y 3 dialuna 9'or di anochi.

Hunto cu Luis Zárraga a yega tambe e conocido chef Antiyano, kende tin mas di trinta aña caba bibando na Hulanda. Mireya Lacle hunto cu Luis ta produciendo e programa "Smullen met Hubert". Otro produccionnan di Luis Zárraga Productions ta "Entre Nos" un programa di entrevista presenta pa e simpatica Arubiana Nadja van Putten y "Ki tin cu Kinkin" un produccion infantil.

E produccionnan di Luis Zárraga ta hopi bon ricibi den Caribe, tumando na cuenta cu for di aña pasa e ta wordo transmiti na Venezuela, for di e aña aki tambe na Curaçao na TV 11. Y ya ta un hecho cu Puerto Latino ta bay wordo transmiti na Aruba tambe. Conversacionnan concreto ta tumando lugar cu un canal di television y ta di spera cu na luna di Mei venidero e transmisionnan lo cuminza.

Luis Zárraga y su ekipo tambe a wordo ricibi además di e directivonan di Holiday Inn y La Cabana Villas, pa e conocido Win Donata y Jorge Zárraga entre otro colega y amigonan.











A.T.A. ta informa

Aruba Tourism Authority cu mainta di informacion y concientisacion na 150 studiante di EPI



"Divi Phoenix Aruba Beach Resort a coopera grandemente cu Aruba Tourism Authority y EPI."

Oranjestad, April 11, 2006,- Diamars mainta, ariba petición di e docentenan di EPI Sector Economico, como parti di un dia di información, representantenan di Aruba Tourism Authority, a duna 3 presentacion na un grupo di 150 alumno di EPI. Gerencia di Divi Phoenix Aruba Beach Resort a coopera grandemente cu Aruba Tourism Authority y EPI.

Compromiso di Aruba Tourism Authority cu studiantenan:
Como parti di su empeño y compromiso pa concientisa e studiante nan di Aruba y mustra nan e importancia di turismo, ATA a prepara un presentacion encuanto e diferente responsabilidadnan di ATA, strategianan y plan di accion, e website oficial di Aruba, esta www.aruba.com como tambe e resultadonan den e cantidad di turista cu a bishita Aruba durante 2005. Na final e oradornan a duna e studiantenan varios punto con nan por yuda pa engrandece nos turismo y nan mes como persona.

Tres grupo di 50 studiante y dos orador pa grupo:
E grupo di studiante a ser parti den tres grupo di 50 persona cada un. Como cu e representantenan di Aruba Tourism Authority tin experencia caba den duna presentacion, a scohe pa pone dos orador pa grupo.

E oradornan pa e mainta a consisti di Nathalie Maduro y Rayon Koolman pa e prome grupo grupo, Valerie Franken-Habibe y Francis Jacobs pa e di dos grupo y Sjeidy Feliciano y Mario Arends pa e di tres grupo. Pa medio di esaki tambe ATA kier a gradici Divi Phoenix, especialmente Sra. Astrid Muller, kende a ofrece e ballroom pa ATA por a duna e seminarionan.









Awe Sra. Olinda Thiel a cumpli e bunita edad di 85 aña



. Linda of tanlin manera tur hende ta yam'e no a interesa di casa nunca y a compaña su mayornan te dia cu nan a bay lag'e. Di chikito Linda tabata liga masha hopi na tur loke tin de haber cu Misa. E tabata canta de e coro di Santa Cruz pa hopi aña. E tabata den congregashi y te awor ainda e ta den un grupo carismatica y den grupo di oracion. Pa hopi aña el'a yuda Credit Union Santa Cruz. Linda ta un di e prome clientenan di centro Kibrahacha y te ainda e ta bay 2 biaha pa siman. Aya el'a sali reina dos biaha y a gana un song festival. Awor e ta pasa su tempo cu su matanan di fruta y vooral cu su rosanan. Linda ta un hende hopi stima, no solamente pa su tres rumannan y sobrinanan pero tambe pa hopi hende ya cu e ta un hende hopi social y ta haci hopi acto caricativo. Nos tur ta desea Tanlin hopi aña mas hunto cu nos.
Di parti di Solo di Pueblo un felicitacion pa Linda! Corda riba e bolo!

You're the greatest of all



Mayan 14 April ta un dia hopi special y unico, pasobra e futuro politico y minister president di Aruba, tambe e "rolemodel' di hubentud di Aruba ta cumpli un aña bida. (29 aña??0 Aki nos ta papiando di e "persona mas lief esta Edwin " el genio" Croes.
Edwin bo ta haña un pabien masha grandi mes y huge kisses di bo mama stima Maria, tur bo subrinonan y subrinanan, tambe di bo tanta y omonan. Un pabien special ta bin dibo ocho (8) Parlamnentarionanesa, Wickie, Shommy, Lito, Sahry, Negro, Bash, Spike y Juan Pablo. Tambe un sunchi fuerte di bo secretaria stima Mary lis. Special Pabien di bo Genie stima Dennice Croes, sin laga afo Nemises, Luis tambe andy. Tur bo Fanclub membersnan ta manda un pabien hopi grandi pa bo. Bo amigonan di Top FM, Magic FM, Rumba Cool fm. Mi Fm. Tambe Cristal Fm ta manda hopi felicitacion pa bo.
Un cos nos kier sa Edwin, kiko ta bo secreto;
mas aña bo cumpli mas Jong bo ta bira fisicamente!! Bo no mester haña beis y raba hopimas, pasobra ta abo ta esun mes mes mas stima pa nos. Nos kier sa ki dia bo MIBILE PIC ON WHEELS TA KEDA CLA, PA NOS PONE WET.. E treat mes ms nos ta a tende cu ta dia 22 di April na ArawaWater Park... Nos te sigur manera lolo preto na bruid. Dios bendiciona bo cuhopi aña mas di bida y salud jena cu amor y felicidad. Nos tei cubo Edwin tur dia all out, den bon y malo. Un pabien ta bin di e grupo di Dakota cu ta stima bo hopiesta Jorranne, Mishline, Diandra, etc. Biba Edwin y Genie ¡!!